

日八十月十閏年子甲曆農



肚嚴隆重

里的時刻



中

逼人而來的是一股濃得化了

克养民量士元卷英京等站在前列

莊嚴、壯麗的人民大寶堂,今天喜氣洋洋。在這座巨大的建築物錢然聳立的麻柱內,中英兩國政府領導人簽署閩門,為香港將重投祖國懷抱而與實、自豪。 一一百中外配者探訪 一一百中外配者探訪 一一百中外配者探訪

希望美蘇園 符合全世界人民利益解。鄧小平 打破僵局,因為這是對當前國際 能取得進展,希望能對當前國際 能取得進展,希望能

武器的競賽表示了嚴的核軍備、外層空間的核軍備、外層空間

一說,我們希 平談談他對 重的關切。

鄧小賀里根連任總統如外外海馬根連任總統 當選美國總統的祝賀 統的問候和對他再次 夫人轉達他對里根總 將前往美國的撒切爾 鄧小平最後請即 衡界 突上

Ta-Kung-Pao

迎她前來完成偉大歷史任務

李先念作宴媒屬係經貿合作

見和安會

兩國首腦昨在簽字儀式上舉香榜

互相配

會見

英首相

昨

全世界宣佈

后守諾言執行協議

題解決消除兩國間陰影前

制

樹

合作

盛費英

型贯徹執行聯合聲明 中國一向是重視信義 一定會受到中英兩國 一在處理香港問題上

中南海家中招待氣氛熱烈

胡耀邦命

是兩國友好關係史一夫人時說,中英關一在中南海會見英國 我他負責人是我的實力。

張及回 之抽獎 至最後

和發展關係。我們認為,一切國項原則的基礎上同世界各國建立學和平。中國願意在和平共處五行社會主義現代化建設。中國需中國人民正在全力以赴地進

為那格麗特·撒切爾首相閣 為那格麗特·撒切爾首相閣 為為為那種的香港各位女士 為於與國朋友們的健康, 和先生的健康, 和先生的健康, 和先生的健康, 為然弗里·賽外交大臣閣下 為然弗里·賽外交大臣閣下

為伊麗莎白二世女王陛下

宴

國

首相関下,朋友們,同志們, 即經濟體制的全面发生 取得顯著成就之後,我們決 定進一步以城市為重點進行 取得顯著成就之後,我們決 取得顯著成就之後,我們決 不可以城市為重點進行 不可以城市為重點進行 不可以城市為重點進行 不可以城市為重點進行

尊敬的瑪格麗特。撒切爾首相图夫人宴會上的講話,全文如下 - 紫陽總理在歡迎英國首相撒切爾

緩和國際緊張局勢的關鍵所在。 於兩國能夠改善關係,因為這是 水得合理的解決,而不應訴諸武 水得合理的解決,而不應訴諸武 水得合理的解決,而不應訴諸武

趙紫陽舉行

八 関 复

歡迎英首相級

賓主講話對香港前景充滿信

,觥舞交舞,笑错盈盈,賓主題學。

,熱烈慶祝中英聞於香港問題的聯趙紫陽總理為歡迎英國首相撤切爾

,實主頻頻學杯

,共賀中英兩國友好合作關

世界文

明

輝

典範

時刻! 時刻! 時刻! 時刻! 中英兩國政府就解決香港前途問題 時刻!

促進相所。

簽

-- ,聲

來獻度 • • 和程共



英首腦談二

中英關係的新階段將在經貿往來

問題意見

趙紫陽總獨和於一九時三十分至中午十一談的內容,摘要如了一起的氣氛中進行了三談的內容,摘要如了一起的氣氛中進行了三

心迎宴會上的講話,全文如本北京主九日電」撒切爾道梅在超

短暂了,但每一次訪問却都給我留下了深刻,對此我深感榮幸和愉快。這些訪問都過於一選是我七年中對中國進行的第三次訪問女士們,先生們,

王、保羅、東英霍、元士鍾、滋務蘇、民華費 義敦黎和誠寬

確華我這化

乾杯! 為進一步增强我們兩國之間的關係, 為中英關於香港的聯合聲明, 為今晚在ഇ的所有其他朋友們的健康, 為香港朋友們的健康,

,確曾和中巨國貴

英報評論 中英協議 華

性意義

面心九外的政,意 以的 對解決國際問題抱有建設性的態度,現在應款加倍努力,共同對世界和平和繁榮作出貢獻加倍努力,共同對世界和平和繁榮作出貢獻加倍努力,共同對世界和平和繁榮作出貢獻加倍努力,共同對世界和平和繁榮作出貢獻的成語來形容我們不繼續發展我們上次訪問中所建立起來的友好聯繫,我個人感到非常高興。今天我們又進行了很好的會談,我期待着明年在倫敦歡迎你。我感謝你為我舉常通來看這種精神,我提議,為遊紫陽總理閣下的健康,為遊紫陽總理閣下的健康,為遊紫陽總理閣下的健康,為英學中國務委員閣下的健康,為英學中國務委員閣下的健康,為英學中國務委員閣下的健康,為英學中國務委員閣下的健康,為英學中國務委員閣下的健康,為英學中國務委員閣下的健康,為英學中國務委員閣下的健康,

。上式字簽在士人名知港香分部

。人夫爾卓戴待招宴國設上晚日九十理總陽紫趙 (社華新)

版三第

(攝者記報本)

界從我們經過共同努力而取得的圓

是一件成功地控制住了通貨膨脹、提高了工業效率和產量,而最重要的是觀念上的變化。我們成功地控制住了通貨膨脹、提高了工業效的工業改革計劃。我們以欽佩的心情和强烈的工業改革計劃。我們以欽佩的心情和强烈的工業改革計劃。我們以欽佩的心情和强烈的工業改革計劃。我們以欽佩的心情和强烈的工業改革計劃。我們以欽佩的心情和强烈力。 大學與政,今天中國已成為世界上生產學和強烈,反映了充滿信心、朝氣蓬勃的新世界期放,反映了充滿信心、朝氣蓬勃的新

福定的世界而努力。我們既相互友好,又都信,英國能作出巨大貢獻,我們自己也確確實實需要一個和平的環境,我們自己也確確實實需要一個和平的環境。 正如鄧主任曾經說過,「不僅世界人民」。 他說得真對,英國和中國都表明他們願意。 正如鄧主任曾經說過,「不僅世界人民」,我們自己也確確實實需要一個和平的環境。 重要領域裏,英國都具有豐富的經驗。我相重要領域裏,英國都具有豐富的經驗。我相重要領域裏,英國都具有豐富的經驗。我相

進一步增强我們兩國之間的關係,中英關於香港的聯合聲明,中英關於香港的聯合聲明,今晚在座的所有其他朋友們的健康,香港朋友們的健康,

要求賠償一億三千萬八日電」一個美國無人舞蹈家今日控告兩人舞蹈家今日控告南在醫院接受治療,使在醫院接受治療,使在醫院接受治療,使有關無制度,他被拒絕的雙手雙脚癱瘓, 路上人禀法院要求南非暗一億三千萬第馬下人禀法院要求南非暗一億三千萬第時院 完 拒 治療 啓院。 中坐了數·

美指責七國政府

投。

一美元以下的價格交出,正以低於官價地,正以低於官價的,但是它的大量。

津貼輸美紡織品

泰國·土耳其和斯里 一次國·土耳其和斯里 一次國·土耳其和斯里 一次國·土耳其和斯里 一次國·土耳其和斯里 一次國家為

的紡織品提供津贴。一十九日電】美國商業中九日電】美國商業不公平地為運往美國大學工程,也國政府大學工程,也國政府 中 美貿易激增

向聯邦法院

十個月五十

可證• 美 師程 告控被諜蘇當充

「合衆國際社華盛頓十九日電」美國政府是期三說,美國第四季度的國民生產總值府星期三說,美國第四季度的國民生產總值府星期三說,美國第四季度的國民生產總值所是期三說,美國第四季度的國民生產總值所是期三說,美國第四季度的國民生產總值所是期三說,美國第四季度的國民生產總值所是期三說,美國第四季度的國民生產總值所以受別的

耶曼尼説

飞農國中國法獲

對此極為重視,認為是等把經濟搞活。日本政府的學頭商品,由自己特色的學頭商品,由自己特色的學頭商品,由自己特色的學頭商品,由自己特色的學頭商品,發展有過一個,與一個,與一個,與一個,與一個,與一個,與一個

民農

技術

勋授長部業農

生物工程産業。學備開發「新農工産業」。寫應引進先進技術和活躍經濟。 是把城市。

一男或一女的户数越來越多,他一男或一女的户数越來越多,他工業、商業、人口、交通的過份工業、商業、人口、交通的過份工業、商業、人口、交通的過份工業、商業、人口、交通的過份工業、商業、人口、交通的過份工業、商業、人口、交通的過份工業、商業、人口、交通的過份工業、商業、人口、交通的過份工業、方式、

英概評論首 中英協議 具 歷史性意義

倘今後五年仍維持現時方向中國政策便不會囘頭 國目前的 政策給予很高評價

《金融時報》以《中國的新方向》為題發表社論說,戴卓爾夫人此行訪華,與她於一九七七年以及資注入中國的金額,達到八十億美元。

理代化計劃,包括發展能源、交通工業。但社論提出的問題,其中話題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中話題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中話題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中話題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中話題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中話題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中話題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中語題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中語題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及的問題,其中話題包括蘇聯政治局主要成員戈爾巴及教育大人與中國領導人也會討論世界和平及裁軍、進行的會談。

十九)日,均刊 九日**第**2 】英國 ,與中國領導人的會談,將加强英國八道倜龐大市場。今次戴卓爾夫人訪區紀打下基礎。目前,美國、日本、

召開會議呼

個國應

指責工業國

報北海産油國計劃放棄官價,價崩潰的政策。

團結

勿放棄官價 價戰威脅 價別鴻

英鎊 一 ,會議之前,各方對一 一 應付面臨油價戰的威一 恢復内部的團結,以 五十五美分的提議。 一十五美分的提議。 一十五美分的提議。 一也們的產品減價二 一也們的產品減價二

油價受性惹起跌一再創新紙

各地黃金收市價

分二

大学・ 一番 教・三一一・一 一番 教・三一〇九・一 一番 教・三一〇九・一 一番 教・三一〇九・一 一番 教・三一〇九・一 一番 教・三一〇九・一 一番 教・三一〇九・一 一番 教・三一〇九・一

三四(三〇九

縣正在開展一村一項拳頭商品的運動,用以空運為主的「臨空型技術密集城市」。大分中心」,與修現代化機場,使秋田縣成為以依靠秋田大學的技術力量,充實地方「技術,不少市、鎮準備迎頭趕上。如秋田市準備,不少市、鎮準備迎頭趕上。如秋田市準備 ,並準備把它的特有産品打鳥栖地區準備進行國際交流發地方産業的各種様品。據

此,設在地方問題制生産優秀」。他在大力引展的生産優秀

在太平洋沿岸本上是按照美

(古脊椎生物實驗室主任 (古脊椎生物實驗室主任 (古脊椎生物實驗室主任 (古),在得薩斯稅 (古),在得薩斯稅 (古),在得薩斯紀 (古),在得薩斯紀

身份轉到白人部門。他以「榮譽白人」的但他二十四小時都得不到治療,直至後來不到治療,直至後來不到治療,直至後來不到治療,直至後來

五英里外不時後才 外才元的被元

舞蹈家遇車 禍

非種族隔離制度的犧牲者 全量做是英鎊貿 格蘭銀行於一九七五 以來最低的數額。 这是英一以來最低的數額。 與金融當局密 易權數,睽到了百分,年開始編製這項權數

中國人民完成了近百年來的民族願望。年來的民族願望。在這歷史一刻過一些獨大人首先是李先念、趙紫陽、是李先念、趙紫陽、是李先念、趙紫陽、是李先念、趙紫陽、

為吳學謙國務委員兼外交部長閣下的為鄭鵬飛國務委員閣下的健康,為萬里副總理閣下的健康,為趙紫陽總理閣下的健康,

英國女王伊麗莎白二世 九日專電】據消息**蟹**通

成

學要說子娘鐵

謹訂

四年

月

ム司成

立五周年

星期

座美心皇宫太

匮

定你的繼承人不會了他們有關香港間了他們有關香港間 也找不到中國有破壞國際協議的事實或不中國在國際交往上歷來是算數的,這個思识級今天簽署的協議,特別是它要管着五十級令天簽署的協議,特別是它要管着五十二種》記書問,總理閣下,香港的一些人類

本法什麽時候起草呢 > 記者鄭蘋娟間:基 成立港特別 全國

等-按照中國惠 設立香港特别行政區 國人民代表大會批准 是的規定,要先由全

女王已應邀訪

指其捏造事實裁贓誣陷

國寒蒸缶情で

八道

惠刊廣告 請便七二六九八〇

心時 州分

総經理連世理敬約

到其

鮑魚瑤柱鴿子蛋

羅惠敏的

一農業總產値

の関係が記録された。

王正談香港前景

光禁山貨工藝品

冬

【本報北京十九日專電

子聲明

集發土產食品公司

香港的歷史 現建華

F

佳

<u>F</u>. 金

在中英解决香港問

題歷史性時刻

蔣文

淡的激发器與香港前景 文柱張建華袁庚王光萌景

提供了可靠的政治保證,同時又為當代解決國與國之間件,它國滿解決了香港問題,為香港的持久穩定與繁榮他說,中英聯合聲明是一個具有重大歷史意義的文

以把香港建設得更好,管 以把香港建設得更好,管

通過港人的共同努力「東方明珠」定更光采出「一國兩制」的科學構想有了成功先例

先念、姫鵬無

聖 一百四十多年前,在砲艦、硝煙中造床史是前進的,時代走向光明。東大家資氣洋洋,一片歡樂氣氛。具互相舉杯歡祝,香港觀禮人士也一杯在手

開始。以後還有很多一、繁榮,在一九九七一行了座談。南京東,也是一個很好的一九七年能夠保持穩定 接着與會署既是中英談判的結一,不僅從現在到一九一這個穩定繁榮英聯合聲明的正式簽一有一個很順利的過渡 長的時間裏面率儲文還説,中一工作要做,來使香港一以後的五十年 英首相 舟在兩局會上講話及出展酒會 一条 首相合 一時話及出席酒會

的聯合聲明,一個纏繞也, 在北京人民大大人都收到一份珍貴的人人,在北京人民大大人人都收到一份珍貴的人人都收到一份珍貴的人人都收到一份珍貴的人人都收到一份珍貴的

傑逸鍾基鼎夏

心信表景前對

賀

中英關於香港問題聯合聲明

正式簽署

東寶鞋業有 昌 土產食品公司 運輸有限 藝品 金 油 司 祥 行 司 司 司

> 致 同

熱烈慶祝中英協議簽署、大代表政協協等員與協議。

聲明 中英關於香港問題聯

港九紗布經銷商

限公司 立森有

地址:中環置地廣場公喬行3008至9室 電話:5-224141

新源棉紗有限公司

興茂有限公司

豐華布業有限公司

地址:干諾道中誠信大厦1005至6室

地址:德輔道中48-52號裕昌大厦204至5室

限

地址: 德輔道中香港商業銀行大厦14樓B座

地址:德輔道中254號金融商業人厦1102室

有

司

司

司

地址: 九龍尖沙咀星光行704室

電話:3-7238899

電話:5-449541

電話:5-231698

電話:5-457421

電話:5-453155

地址:九龍彌敦道688號旺角中心第一期803室

浪淘花紗有限公司

地址:九龍長沙്首244號 電話:3-705125

大豐行有限公司

地址:文咸西街64-66號永順大厦四樓 電話:5-460050

天安有限公 司

地址:德輔道中東寧大厦1001室 電話:5-454090

豐 限 有

地址:九龍加連威老道愛賓商業大厦1001室 電話:3-7236803

廣源紡織有限公司

地址: 香港港灣道26號華潤大厦35樓 電話:5-8937688

建南行有 限公司

地址:香港德輔道中永安集團大厦十六樓 電話:5-234131

> 意 致 同



香港前途的其他問題,在中英雙方繼續努力下得到圓滿解決的。香港前途的其他問題,在中英雙方繼續努力下得到圓滿解決的。協議的正式簽署,有助於恢復商界在港的投資信心。他相信有關具有很重要的象徵意義,顯示出雙方的共同信心及合作。他說,京簽署有關香港前途的協議,並受到中國政府的熱烈歡迎,這是京簽署有關香港創造的協議,並受到中國政府的熱烈歡迎,這是

樂見香港問題圓

一荷蘭領

並强調外國商人將繼續

5途問題獲得解決,更强調會繼續加强在港的2、瑞士及荷滿駐港領事接受記者訪問時,均

吹北風多雲有微雨 類科今日市區最低氣温降至十四度,最低十 類科今日市區最低氣温降至十四度,新 類別今日吹和緩北風,多雲,有一 兩陣微雨,最高氣温十七點四度,最 。 下日最高氣温十七點四度,最 所 下日最高氣温十七點四度,最 所 下日最高氣温十七點四度, 新 下日最高氣温十七點四度, 新 下日最高氣温十七點四度, 新 下日最高氣温十七點四度, 新 下日最高氣温十七點四度, 新

天氣今續寒冷

一聯屬會件 **仪文員會** 將會更

富裕

昨分別慶香港。

台灣航線

个會放棄

後於下午三時零五分再行飛出。 引擎發生故障,於是折返本港急降,經維修的零二二班機,昨日下午一時起飛後,第四的零二二班機,昨日下午一時起飛後,第四、【本報訊】泛美航空公司由香港往東京 引擎有故障折返修理泛美一航機昨飛出後

議協 署

大資投將 题為,中英聯合聲明可使香港繼續保持繁榮。他說,每 問是製造業方面,至於明年 別是製造業方面,至於明年 別是製造業方面,至於明年 的出口估計升幅較低,但會 的出口估計升幅較低,便會 的出口估計升幅較低,便會 的出口估計升極較過更不 時

與行業亦會隨香港經濟增長 是一項好的現象 , 使保

言





人途閱園滿擠前店器電,港香到傳况實署簽議協英中

位議員稱



中国及港澳总代理: 国际商务拓展公司

香港湾仔轩尼诗道302-308号集成中心2212室 电话: 5-738782 电传: 86229 AIMC HX

国内下列免税店有售: 北京外交人员免税店 上海机场 深圳免税店 广州州头咀码头 江门免税店

蛇口免税店

天湖号 星湖号

广州火车站

南商

銀

爲慶祝成立三

五周年

行酒會,慶祝中英聯合聲明正式簽報訊】香港華人文員協會昨晚在灣

謝宜均盼廣大文員爲繁榮安定做好工作

経療域数 一番成為 一番成為 一番成為 一番人提供

後於下午三時零五分再行飛出。 引擎發生故障,於是折返本港急降,經維修的零二二班機,昨日下午一時起飛後,第四的零二二班機,昨日下午一時起飛後,第四 泛美 引擎有故障折返修理完美一航機昨飛出後

券。 華閥四樓恒生銀行教育 趣者可由即日起往九想 仍可在暑期工作, 以 數年已實施海外學生的 澳與生 恒

座講澳留辦底月

今起大 **八會堂里** 一括字麻手織 送等 一時合主辦的第三屆中國地 一時合主辦的第三屆中國地 一時合主辦的第三屆中國地 銷會

將參與投資引進外資合資合作等工營中商銀行深圳廣州佛山珠海業務

中商珠江信託公司昨成立

本 大酒會,與會中外銀行同業 大酒會,與會中外銀行同業 大酒會,與會中外銀行同業 大酒會,與會中外銀行同業 大酒會,與會中外銀行同業 大酒會,與會中外銀行同業 大酒會,與會中外銀行同業 大酒會,與會中外銀行同業

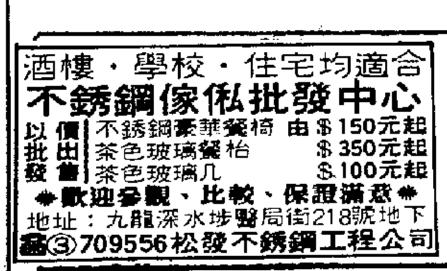




香港日立電機服務有限公司:英浦菱鬍路72-76號聯泰工藥大學4 博 電話:0-240126 0-204191



內·購買日立牌彩色電視機或錄影機,並於截止 日期前,將保養店寄回香港日立有限公司,即有機 會得獎。得獎名單將於1985年3月2日公佈於華僑日報。 東方日報、南華早報及英文虎報。

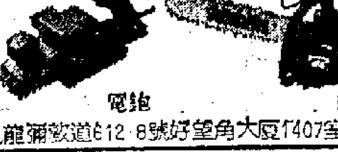


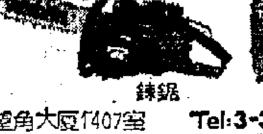
事貨辦彩色相片 野盒·目錄 管當220號1樓C 5一723438



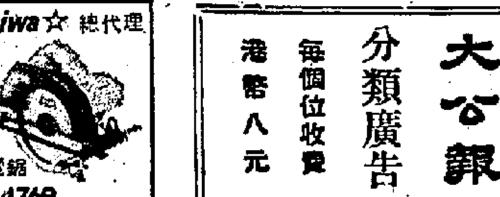












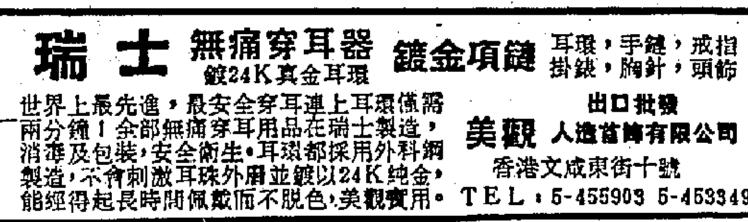
得獎名額:**300對)**

凡於1984年11月1日起至1985年2月28日期

第五版十 廣告刊在 倘有分類 **選失聲明**茲違失 行第031357100797_1 行第031357100797_1 外特此聲明作廚 新華銀 外特此聲明作廚 都本 本

遺失聲明 茲遺失 506759-1號本人名下 706759-1號本人名下 本除已向該行第031-3631 特此聲明作廢 在金逢啓 在金逢啓





中文打字 中英排字及各類印刷中英排字及各類合同書信報價單 中英排字及各類印刷 14746132 或K72872 2円8631洽

機造起貨快價平施工便 最合廣告招牌橱窗裝飾 發得順 ⑤ 458094 香港蘇杭街16號地下

年四八九

失明人協會別通知。

- 41

八員陪

同下

明及、站 M ン 除 8170 ン C , 夕

決解滿圓獲昨潮工

第四班直通火車

首四天 票已售罄 首四天票已售罄

九日的正班直通車

字訪問维多利亞地方法院和小額錢價審了所長吳建璠率領的代表團一行七人,昨【本報訊】由中國社會科學院法學研究 昨訪問地院聽審

多人,至於損失方面中也班機的乘客約有七千分數而停航,初步估分數而停航,初步估分數而停航,初步估工機的乘客約有七千分數而停航,初步估工機的乘客約有之理 中國法學代表團

的地,前位部聯員將 一班旅機為五二二 等一班航機為五二二 等一班航機為五二二 等一班航機為五二二 等一班航機為五二二

提注道法

沙田新店·快將開業·歡迎預訂-全事酒席

佔地四萬呎 筵開弐百席 交通便利

廣東省畜產進出口公司營 新疆地毯進出口公司辦 第三屆中國地毯展銷盒



図・住通り多公司 HANG TUNG TRADING COMPANY

地址:香港永樂街177-183號 永德商業中心2101-2A室

香港買券

港幣

既可自帶 數量不限 歡迎購券 取貨日期: (1)1984年12月20日至1985年1月10日 取貨日期: 或2)1985年2月1日至1985年2月28日

·港九多間國貨公司均有售券·

廣州取貨地點: 廣州市太平南路163號 廣州市福油進出口公司 廣州市多資路53號廣州市糧

中國國貨有限公司 油進出日公司(菓菜加工場)

)致意

聲明

HX

刺傷

兩

就 貨 印英關於香港問題 印英關於香港問題 聯合聲明正式簽署

華東水利學院 香港校友會致意

信浩羣天熾錦晉協三龍信德友昌美福鼎雅大東春安惠宜明益工通藝業揚洋記泰鄰基文光利新華誠星誠德記

永港萬潮德良寶旭新美誼惠韶勵金金匯金祭南石隆京

成貿藝工隆友源成豐華豐樂興孚樂泰昌星星記力合藝

公公公公公公公公公行行公商公公公公公公公公公公

培邊森中華德潮中隆新新德隆隆英華寶珍誠堅華鴻鴻榮

港新道祥新永萬利貿仁大國嘉億油天新春東聯華錦中新

其僑亨麟洋利豐東安輝慶藝等呈頭信發生昌邦記興國華明

與醫對時,一名警員企圖將他拖回屋內時。 與醫對時,一名警員企圖將他拖回屋內時。 與醫對時,一名警員企圖將他拖回屋內時。 與醫對時,一名警員企圖將他拖回屋內時。 與醫對時,一名警員企圖將他拖回屋內時。 與醫對時,一名警員企圖將他拖回屋內時。 與醫對時,一名警員企圖將他拖回屋內時。

出窗台跌



同数集

香港吸到旅行。在有限公司

元用分证用業營

為方便旅客,適應業務需要,本社元 朗分社謹定於一九八四年十二月廿日(星 期四)正式開業。歡迎光臨指導。

(懇辭賀禮)

香港吸風旅行品謹啓

元朗分社業務範圍:

- 1. 辦理火車、直通車、輪船、飛翔船、飛機、汽車等各類票 務,代訂酒店、行李托運及聯運業務;
- 2. 代辦港澳同胞回鄉証及中國護照簽証;
- 3. 攀辦旅行團,接受報名訂位及有關旅行團事項查詢;
- 4. 代辦各地廉價飛機票;
- 5. 辦理華僑、外藉華人往內地探親、旅行及代辦入境簽證等 各項服務:
- 6. 辦理香港買單內地提貨及代辦分離行李業務,經銷各種電 器用品;
- 7. 辦理內地居民"港澳遊"旅行團。

元朗分社地址:

新界元朗教育路31-41號地下 電話:0-755367-8

雅賞

中英關於香港問題聯合聲明 正式簽署

永新公司(蘇山多集團附屬公司)致意

香港干諾道西1-6號億利商業大厦12樓

TEL: 5-456501, 414925, TLX: 60454 SSTG HX

CABLE: KUSINCOY HONG KONG

出 (古) (古) (建) (理) (表)

早于涂了

廣東新新羅

請柬 日期:1984年十二月 十日至廿三日 地點:香港大會堂低

酬賓大減價方門市部同時舉 九龍尖沙咀海防道3 海利行臺樓 電話:3-67307 九龍尖沙咀新世界

L 1 — 77號 電話:3-7227

,,此呼朋和而不慣有,業,

看票房數字

幸有生

娜

司徒太田-「如果佢想從政會不會棄影從政?」 「慧雲李」曰、「你估汪阿!

黑的眼線,粧成兩個又周又深的洞鄉貓,用深藍色眼蓋膏,和又粗又的強雄,男孩子鼓起勇氣追求娃娃型,於是長大之後,女孩子刻意去扮娃娃,男孩子鼓起勇氣追求娃娃型。於是長大之後,女孩子刻意去扮生娃,別前百貨商店橱窗裏的娃娃,

術金銷

信 越信 用 流用 卡名

,過現的 因依的信

可若。只

吃麻,常,

方杜」。據說,這是瑞士一種代表性脊盛意下,我們嘗試了瑞士人嗜吃的味,也算長了晃識,在盧塞恩的瑞士外地旅行,總得嘗當地方風味食譜,

張三第

土的於向

梁陳徐麥 韻百小 蕊强鳳嘉 延聖 場午後

新 場五今 片特日動度本 皇技本全異年

割

四人

聯合

口世與七日

政參員務公 仁 孫

稀,如果以七十歲為一世,這已經超過兩世英國人手上超過一百四十年,人生七十古來錯,是兩世人亦未必遇到這樣機會,香港在皆,是兩世人亦未必遇到這樣機會,香港在「不是,」我曰,「人一世物一世你講「不是,」我曰,「人一世物一世你講 想要李曰、「你攤來講,這是兩回事。」百零八人。水滸傳一百零八條好漢也!」講開又講,這次觀簽團,你估是否本來有一般香港人,看到這大日子,亦算三生有幸!「咁又係呀!」司徒太曰:「我地今日 是,」我曰,「人一世物一世你講達,歌娜,你話是不是?」去,人一世物一世,機會絕對難去,人一世物一世,機會絕對難果係我,除非病了,否則一定會果係我,除非病了,否則一定會 會也!! 整有多少人 個接一個的公佈 好,發展大計一 的投資情緒相當 作旅遊的人才用的,有点 類外地去職物,可以省却 有,雖然在匯兑方面,有 點虧,但 種衡一下 種數一下 種數一下 種類一下 一個用卡多 况上,不及傳統的那一種這類卡的使用人,可能見的,到了外地去,就不能可用人,可能是 时。 一種就是如傳統的那一種就是如傳統的那(現在信用卡巴經八那是很值的。

发育,包括參予與建居屋,承建 特府多項土木工程,以及與日資 治作,投得尖沙咀東部的一幅酒 一局時也在客觀效果上對香港的 一局時也在客觀效果上對香港的 一個時期 一個時間 一個時

閏 年 子

緒高

旅有邊出有程了吃了魚 看好餐 是侯士

統简請府 瀬精 | 雲巨 | 製炭 | 集星 禁

請統府閩 當鴻場午後 頭運·夜晚 響新 石 寶 k657116 k618167

快驱樂 主 鍾 兒

鷹頭貓象飛小

映獻大盛天今院兩 象飛小 員演嘅意鍾最唯你個兩 威好場做你為

回玉 場公萬春手 一餘年 都美疆·都富·聲樂 映週二第滿大

樂快襲聖 頭當**這沒** 巡 思城都美 :場夜午晚後

后皇 都皇

運好 К 7556810 映通二第 早請場五 象與貓 宜不**童**兒 性賊場點四今 炮三開場午後 響心, 夜晚

合 **廣影** 告院

變雄雄·九點十早今都影 珠明慶普

炮三開場午後影闡狂半十國後 響心·夜晚都都情·點都天

速請者場五後最 夜晚今狂瘋

象飛小戲天明 容姊點明 院妹半珠 1美:十

早請場五!滿爆 金五電色提影國四磯洛明榮 僚項影情名展際国第杉年獲

主達與狄 妮羅 | 芬雅 演。斯西 | 絲安 | 娜連 平得愛,一兒的美凡不變性起在人題

3-841199 看速請天仐後最 鷹頭貓象形小

作傑住最生母 福鲁社 花合夜蠍蛇

映週二第滿大 小袁張李梁陳徐麥 光和國麗韻百小 頭平榮珍茲强鳳嘉 死求厭一 隊愛組家 1 敢成百

樂快趣聖 場夜午晚後 樂快都新 ĸ666148 映週二第滿大 小食張李梁陳徐麥 光和國閥銀百小 頭平榮珍蕊强鳳荔

頭當運鴻:場夜午晚後

小袁張李梁陳徐麥 光和國麗韻百小 頭平榮珍茲强鳳磊 死求厭一 隊愛組家 | 敢成百

小袁張李梁陳徐麥 光和國麗語百小 頭平榮珍蕊强鳳島 死求厭一 隊愛組家 | 敢成百 樂块穆聖

故越地油 漩福 事的胡麻 渦星

演自導自實金洪

北電笑包物人雲風速

快樂 位水 场早今

他們。我希望那些信任香港的論的人關係獨站出來。 **抄** 我理解到那裏的情况複雜。但是那些將成為香港政治 **联** 領袖的人們,對創造本身的命運將可以發揮重大作用

• 香港需要走向新的政府形式等一方面保留延續性 • 他說到,「香港人必須對政府有更大的學家」。 與的形式不應由英國政府或香港政府決定,而應當中國





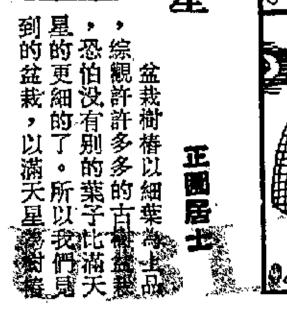


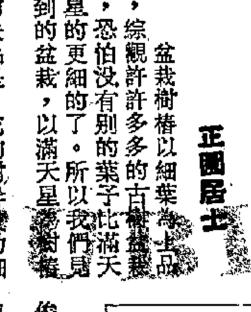


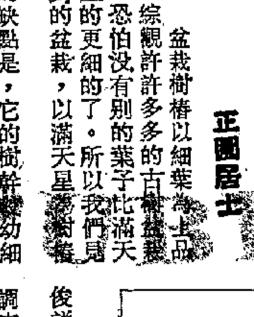


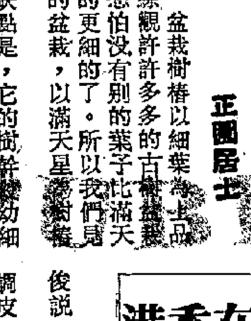


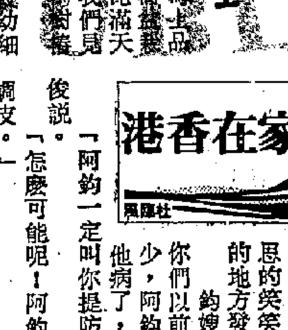












一剛一

場五字

鬼得合林 埃魯高意演子 金刺後最棒 應 頭 貓 象飛小與 牛 場九十 筋丹、早點

年與平學之其稱之詞 常詞引詞名

多採用之。 多採用之。 多採用之。 多採用之。 多採用之。 多採用之。 多採用之。 多採用之。

我在不中一品毫逼追識。是 只講是少直,無一求是對在

至冬一初

的集者被職遇

意於武而,等昨至復思自,錯燭間如以别之

産天 ・報 結道 賞

7、破産既然都是n不關得客人裹足。 # 所題會有赤字,明至小人選埋怨傳播機構

何紙博它

展覽會破產

版一十第

一石少馮序

玉外游正,

7十一旦

甚至在我给開始相得不到保障的概得不到保障的

牛盗件

上本從 、和事

押到工廠寫作的,

别的

即是租了國土地人來徵求

我的著作。我的同意

(二。 撒説, 道是瑞士(型)。 撒説下,我們質試了亞克丁見識,在實也算長了見識,在實地放行,總得當當地表 在虚影風

類 人的 物 調 與團 叉 至 。 精法包 却蘸 品 , 吃 , 沸 芝 爐 , 。 津吃 類 獨 火蘸 刺 , 士 , 有 ,憋不住對我前座的S君提了個免有些兒生疏。一位老者在細細香港同胞,歷史把我們隔得太久事廂泉除了三十六名四友, S君是個温柔、含蓄的他那張表情認真的側臉直然為一九九七年作準備的?」 一次們是不是大陸派出 的問題

地

, 植、之事 只它對樹載

唔答的,點的庭,得,一頭。婦

吸目前的生活場景海市區 照關的郊野消失了,新聞 問縷縷思緒,把故土重型 們縷縷思緒,把故土重型 們也達的評語,却愈來 一有好的,也有不好

· 小學生的樂

型有上型有我不要 一型有上型有我不要 一型有上型有我不要 一型有上型有我不要 一型有上型有我不要 一型有一型有我不要

字孤揭示在能弄虐老樂處的回《婉年一面多相想寫發本改停,的有著的。音求。給、兒露牽補把她待婆山理一到春兒我個都,同法隨表少過版自作,作看我最,一中

大典的外甥,所以渴望識荆,灢受開到,要去金華提朱大典,聽了我們的大隊人馬就在後面,今天下大亂,不開之處,定能見了不知史閣部的部下開到,有張勇接頭,說,不開之處,定能見無明接頭,說,

说,「你源了。 於的丈夫,他 於的丈夫,他 一个源門,有夫 一个源門,有夫

(本想找個地方打尖,不 四額無人,不能不叨擾。 四額無人,不能不叨擾。 一本想找個地方打尖,不 整方很大的罪 一本期間下 一本期間下

事數它,就 事數它,就 動人吃甜燒餅以存古風, 一次時工報》特地做了 與英國甜燒餅以存古風, 與英國甜燒餅和近的是餅的塊, 與英國甜燒餅和近的是餅的塊, 是一绝。幾年前, 是一绝。幾年前,

張勇到一處茅篷賽

成易的種下辣都名巷百來代

張勇來不及道謝

四皇家御庭中出現,其珍貴地性一千五百年前便在中國绝际中,的確實有其物,生存數量原中,的確實有其物,那就是原中,的確實有其物,那就是原中,的確實有其物,生存數量原中,的確實有其物,生存數量原件話中的所謂「四不像」,也人變多子牙。據說,姜子牙就人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會想起中國古代神話小人們就會 出現,其珍貴處的,生存數量原本,也不像」,也 使這種珍貴動物幸免於絶滅之災。經過以重金收購了十八頭,放養在自己的烏福德公爵在歐洲各處發現散生的「四不福德公爵在歐洲各處發現散生的「四不就在八國聯軍戰亂之後的翌年,英 7 遺種巳

百頭), 回歸 情 四不像」一千一个被人的翌年,英國近百年的人人人人。經過近百年的人人人人。經過近百年的人人人人。經過近百年的人人人人。經過近百年的人人人人。

明春

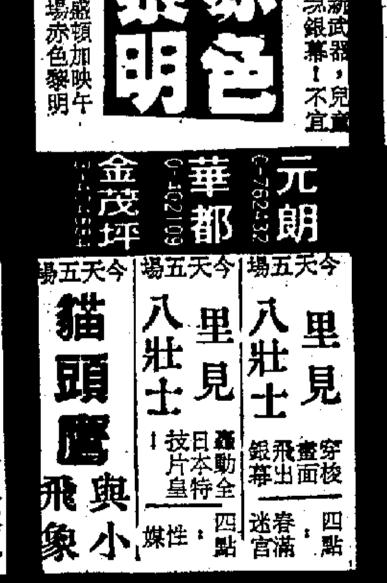
5-737388 映獻重隆天今 映獻場五天今 皇片技特本日動產度年本 見里

幕銀出飛・面蓋梭穿 鏡攝鏡:協夜午)-246801 金花 0-900365 質 場四天今中場五天今身教 花 大開眼界,兒童不宜美女雲集,全裸演出 的女 Į, 虫

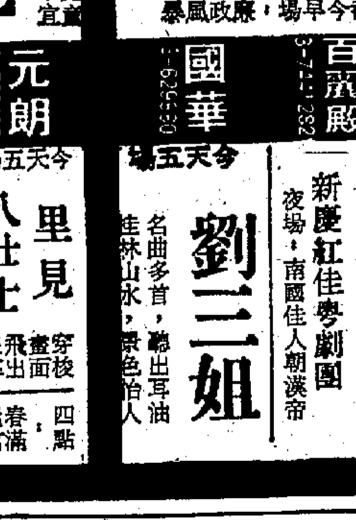
七三少 早 房十林 場 風馬 場午 暴場 · 夜

樂快誕聖 頭當運鴻場交流 金城 金龍 即將隆重開幕

水嘴金四楊衛都點梅



國內戰反美變旗國越蘇 1 衛血撲軍,色花華軍



暴風政康·場早今都銀 1-825年 1-82

鱼片技特本日全動轟度年本

渝主之廣田真。子博丸師藥

見里

12 點半·兩點半·五點半

頭當運鴻場安徽

所用品力。在3种方式 歷年初1·春季页 訂情 映 聯 攜五 天今 座途 映 學 學場 天今 高導 小紹特 袁李張榮陳徐麥 志演 光·别 和麗國旗百小 森 頭 介 平珍榮蒸强鳳嘉 樂快憩聖

樂民 門金

小 衰 張 李 梁 陳 徐 麥 演聯 光 和 國 麗 韻 百 小 出 合 頭 平 榮 珍 蕊 强 鳳 嘉

樂快誕聖

二第

的康健的朗開的鬧熱的新創 當鴻場午後兩探退點場今京 頭運,夜晚院長休半十早都

金聲票房電話K322789)

場五个週二第 樂快誕聖

頭當運鴻場等後 光新

場夜午加後 場五今 銀班。童等 !! 片特日動度本 幕出 面核 | 皇技本全事年

見里 工批工八 宜不童兒·白對語粵

クし 聯合 廣 出

戲

速請者場五後最

流。茶, , 「飲基店」 「好客於對茶是活了一的是此些從的

件來是招,後然會習沒點,,此呼朋和而不慣有,

費茶的很來餃

,花時有限,在生活・又能夠「提神」,

好這。寶

美國最嚴格,違反者會受到嚴厲處等國最嚴格,違反者會受到嚴厲處。只是明治,公務員組織負責人也曾公開提出,公務員組織負責人也曾公開提出,就可以為本行業爭取權益,而議員現行規例,公務員組織負責人也曾公開提出,就可以為本行業爭取權益,而議員場行規例,公務員要參政的呼聲很高。只是要於此人為本行業爭取權益,而議員要於此,自然也獲得個人的好處。只是要先辭去公職。於是也說產生了一個要先辭去公職。於是也說產生了一個學先辭去公職。於是也說產生了一個學先辭去公職。於是也說產生了一個學生,就可以為本行業爭取權益,而議員

政

是 一 本就只是在社會最上的層面你議我 本就只是在社會最上的層面你議我 本就只是在社會最上的層面你議我 本就只是在社會最上的層面你議我

早請五映週二第 巨比哥 | 主花烈薛克丹利標 献亞倫 | 演。章朗萊艾·梅

上走地打怪鬼。手在槍能核 炮三開場午後影頭狂半十國後 響心。夜晚都都情。點都是 變雄雌、九點十早今都影 珠明慶普

象飛小戲天明 容姊點明 院妹半瑚 【美·十 紫半拜普·王賊午 奴・十慶 · 王夜 に 貼禮 · 之場

其走位暨活及具善射—謀對策,使拉南發揮能發揮應有作用,但—。不過,今仗南華應被對手「盯死」,未— 脚頭,都令對手頭痛

脚肥公目

任煒雄 智英全 施鴻章 保德鳴 何 佳

鄧祖成

張家平

票五元。臨場有售。華。頭場雙方預備組先行交鋒,六時十五分開火。門券一華。頭場雙方預備組先行交鋒,六時十五分開火。門券一《本報訊》甲組足球聯賽今天移師旺角球場挑燈夜戰

、時開賽

因此踢得較為謹慎。 仗在聯賽出戰同級球隊俠士,結果雙方以〇比〇賽和

賽圈外杯世加參

出選容陣隊門澳

組足球聯賽移師旺角

一治逃過 再津 北高一點

港股倫敦報價

\$6,646,025 \$3,419,878

\$3,075,078 620,540

\$8,695,618 11,39 13.69 九八四年九月三十 酮此項調整將於一 中期帳內作此項調

7,000,000股均分 九八五年三月三十月二十二日起派發 月二十二日起派發 與上年派發之中期

六日,首尾兩天在 常營業,在此期間 署理主席

是以老道路——全隊努力、刻苦,比世界上任何一國還多。他們前十名網球員中佔了四人的瑞典一人口只有八百萬,但有世界 斯德哥爾摩。一個大箱內。下一站是瑞典首都學學生戴維斯所創作的杯,放入數百球迷看着八十四年前哈佛大數百球迷看着八十四年前哈佛大數百球迷看着八十四年前哈佛大數百球迷看着八十四年前哈佛大數百球迷看着八十四年前哈佛大數百球迷看着八十四年前哈佛大

推開出新

量把退球使似有限公司

美國隊矢志報仇

A 一員 真 州 寶潔麗家師派

造式像励

新華像似公司 (數域協和街)

) 發肥國產像似翻與有限公司 (新灣崗彩虹道)

有稅像似公司 (新灣崗彩虹道)

有稅像似公司 (九龍韓街前国遊)

聯與像似樣化調與公司 (土瓜灣馬領國遊)

聯與像似樣化調與公司 (光衣街)

聯與像似樣化調與公司 (光衣街)

聯與像似樣化調與公司 (大埔道)

幸福像似城 (灣仔軒尼詩道)

聯與像似核化調與公司 (香港仔大道)

,專辦國內大小裝修工程

,餽贈親友,明智選擇

首創內地舜賈送負上門

維斯杯賽失利

究 1

公開男團丘

上提交青訓小組研 一,經費多少等, 這項賽事的賽制

東海計劃將於由青訓小組研究 生辦港總深由青訓小組研究 生辦港總深清年賽 【本報訊】足總一秒 (右起)麥

10夫、拉南、柏南华陣中三名

狻膀,前鋒拉南雖然現均是不錯的,連場 南華過去數仗表

台北足協下

經銷處: 中國啤酒者為有限公司 China Beer (Hong Kong) Co., Ltd.



基件書戶

廉價優待

五樓特設

特選精品



機

種類繁多, 款式新顯, 手工精巧, 貴儉隨意。

加贈

北國風光,耶經情調。 機動遊戲,電子遊戲,太空車.... 花樣多多! 聖誕老人免費陪伴小朋友影相 禮品

公 司 新闢八樓展覽場 首次貢獻

強魔情 殁存的 超親臨執続 中

均感哀此思以厚膊 瑞容

勳府 在九龍殯儀 君

喪於昨 館出殯

永隆銀行

香港股票行情

十二月十九日(港元計)

關綜合企業

第一太平同陽

■工業 製造

彩 五.

九他有

東方海外

存 氌

華光航遊

隆豐認股證

中華造船

會德盟組 A

為提紅菜

亞洲航業

中華電力

香港隧道

中華煤氣

油解地

池 燈

汇

t‡1

港規制股證

뜨

■地產進築

長江實業

適東發展

藝公用事僚

图含捣轨篷

服務公盡忠誠

資務發油

囐炮潟記

凱聯酒店

希似烈菜

領鸿基地産 新地级先股

旦猛兆泵

正池 地蓬

值和認股證

革信地選

化安地醛(除息)

百利保認股證

多迪臣認股證

德智發展

麗 細 安

海地企業

大酒店

雷豪認股盟

|紅||賀||石(除澤)

一百货及其他

富豪股權

| 逸卡佛 A

| 香港電視

美 麗 報(除息) 24.40

■酒店飲食

利

J.

~0.02

--

+0.05

+0.01

~0.04

+0.05

-0.025

-0.10

-0.25

+0.05

+0.10 1,607.300

-0.02 2,185,000

1,53

4.975

1.78

2,20

1.64

0.83

1.02

1.13

0.81

10.70

6.75

2.925

6.45

48,25

6,40

8,34

152.000

13,800

8,800

11,000

481.000

12,600

190,000

95,800

10,000

1,395.800

22,000

90,000

28,000

849,200

691,500

39,000

17,000

70,000

480,000

156,000

66,000

142,000

646,000

50,000

8,000

44.00D

42,000

120,00**0**

960,000

139,000

14,000

1.000

60,000

64,500

13,300

32,000

1,586,000

334,000

1.000

2,000

14,000

2,000

7,000

190,000

+0.075

+0.005

-

-0.01

+0.04

+0.10

-0.10

+0.01

0.425

2.00

0.27

0.34

1.00

24,80

0.21

__

8,50

1.35

1.43

1,30

7,15

5.20.

一美國一九八四年 一美國一九八四年 一天在内,暫停辦 一天在内,暫停辦 一天在内,暫停辦 一天在内,暫停辦 一大在內,暫停辦 一大在內,暫停辦 一大在內,暫停辦 一大在內,暫停辦 一大在內,暫停辦

公司半年盈利增四成中期息

景而定

商再度積極投

工業部廠家投資

總數超逾十

共三十家工廠工

| 人五千名

是以老道路——全隊努力·刻告 學學生戴維斯所創作的杯,放入 學學生戴維斯所創作的杯,放入 學學生戴維斯所創作的杯,放入 如百球迷看着八十四年前哈佛大 數百球迷看着八十四年前哈佛大 數百球迷看着八十四年前哈佛大 數百球迷看着八十四年前哈佛大 數百球迷看着八十四年前哈佛大 數百球迷看着八十四年前哈佛大

為一九八八年漢城奧運會的正式為一九八八年漢城奧運會的居主,即在武贊助商。可以使用漢城奧運會的正式會註册的一隻微笑的老虎吉祥物。以紐約為基地的柯達菲林。在這次競爭上壓倒日本的富士,印度與運會的標誌。

会 溪寶底 推開出新 首創內世現

> 港式設計,餽贈 **送貨範圍:**廣州市、佛山

股市轉升 恒指越過 一年七月底以來高攀 八再達

南聯實業 **本廠商再度積極投** 本港政治所景積

一 主席安子 介指出

一九八四年九月三十日止半年内,美國對紡織品及衣着之需求依然强勁,本港紡 織及製衣業繼續保持旺態。本董單會謹以欣慰心情向股東報告,本半年度本集團業績 《更進一步,再創新記録。此半年度本集團對外銷貨總值共達港幣十一億六千二百萬元 未計非經常性項目之集團盈利,高達港幣一億三千四百六十萬零八千元,較 。 被此股數計算,本半年度之每股盈利為每股港幣七角毫从厘,去 此半年度内外集團出售長週投資另類利門開九十二萬四千元、故色則目在内之半年度集團盈利共為走幣一億三千五百五十三萬二千元(九九)。

未經核數之半年度綜合損益計算表。 營業額

除税前盈利 除税後盈利 集團外少數股東欄證 除税及減集團外少數股東權益後之盈利 非經常性項目 包括非經常性項目之盈利

港元干位 **5**900,882 \$1,161,919 \$117,335 \$ 171,921 21,741 (36,557 \$95,594 \$135,364 (756) (342) \$95,252 \$134,608 (2.500)\$92,752 \$135,532 50.16

未計非經常性項目之每股盈利 去年度年報已向股東報告,木集團購進天偉製衣有限公司全部股權及其他有關語 美國一九八四年全年紡織品及衣着入口將創下新記録。本年頭三季內,其紡織品

如何,假使聖誕節市楊旺,衣着輸美仍有作為 美國主要紡織廠、儘管其銷貨額增加、盈利反告下挫。花式牛仔布杂能打開市場 ,各大牛仔褲散家虧損甚距。燈芯絨及天鵝絨銷路亦告下降,該國首屈一指之燈芯絨 閉。美元持續保持强勢,實生維辭其咎。現時美國經濟表現開始放緩,其限 制入口政策再趨强硬應可預卜,故紡織品及衣着對美出口前途不可謂毫無陰影 官上美國紡織業已趁今年為競選總統年度,步鋼鐵業後塵,逼使政府加强保護 主義。除本年較早時屢次叫停本港紡織品輸美外,八月間更頒佈新例,擅自更改紡織品「產地來源」定義。其目的在於消除原有規例在世界各地所生漏洞,並非單獨針對本港,惟其對本港毛針織品輸美影響至鉅。為之本集團已訂購新毛針織機器其值港幣一千餘萬元,以應付此一新局面。 美國政府面對高利率及龐大赤字,正感進退維谷,其對策對一九八五年業務整響

止,本準也產市道仍陷低潮。本集團除於過去兩年間曾為發展中物業及有關地產業務 之投资搬出總數卷修八百四十萬元之尼值準備外,並未因地產市道崩潰遭受其他損失。本集團已於本年四月間雕回荃灣海外紗廠原址地盤以前傳出之一半潮溢,惟重新發 展計劃尚未軍定。至於位置較佳之官塘地維,則已動工重建。 鑒於紡織市道轉趨低迷,董事會議決一九八四至八五年度中期股息維持派發每股 港幣一角八分,較已接五送一紅股調整後之一九八三至八四年度中期股息每股港幣一 **角五分,實際增加百份之二十。末期股息派發若干仍須視乎本年度全年業績及一九八** 五至八六年度前景而定。

安子介

端倪。 了關香港政治前景之憂慮已告消除,廠商再度積極爭取貿易投資機會。到目前為

一一中期股高將於一九八五年二月二十六日派發予一九八五年二月十五日列名股東名 册之全國股東·本公司股份登記及過戶將自一九八五年二月二日起至二月十五日止, 首尾兩天在內,暫停辦理。

香港一九八四年十二月十九日

一九八四年九月三十日止半年度董事會報告

至一九八四年 九月三十日止

信。該附屬公司案務進展良好,其本半年度所獲盈利,按銀行貸款協議指定扣除本期 應付利息後,尚有小額盈餘。一如去年度,木集團未有將其賬目併入綜合計算。 三角一分。但本期內本集團盈利有滿意增長,實拜銷貨額增加及盈利率改善所賜。 蓋因匯率制度改變所生之匯兇盈利已全部列入一九八三至八四年度全期限目。惟本期 内生產成本得以保持穩定,甚或降低,連繫匯率制度亦功不可没。 及衣着入口總值及數量分别增加百份之四十六及四十一。惟至第四季時需求已見減慢 。據報美國紡織品存貨已開始積壓,不單見於百貨公司倉庫,更見於入口口岸。無論

深遠。第元近日在世界市場再度强勁,可能已是强弩之末。假使美元果然回落,而港 元澄领與其保持影響,本港對歐洲出口業務當可獲裨益。迄今歐洲市場之復甦尚未露

董事會主席

発 発 発 元 對

點五四 英 數 五 明 五 明 一 一

多語一

元置業有限 一九八四至八五年度中期報告書

一九八四年四月一日至九月三十日 未審核之綜合損益表 截至一九八三年 九月三十日止之 六個月(未審核) 截至一九八四年 九月三十日止之 三十一日止年度 六個月(未審核 \$6,646.025 **荟类額······\$7,600,612** \$3,419,878 344,800 减:利得税....... 832,00 732,667 **\$**3,075,078 除税後纯利------ 3,567,370 \$ 7,723,030 加·非尋常項目·

620,540 有價投資出售收益 ***** 544,617 \$ 1,575,671 ※投資帳面值增加/(減少)···-15,306,931 16,882,602 \$8,695,618 \$24,605,632

11,39 13.69 每股盈利:未加非尋常收入…13.21他 米巴加非尋常收入…15.23仙 28.60仙 91.13仙 米本公司投资根面增值或减值在此中期截至一九八四年九月三十 日六個月之損益表內一如以往並未作任何調整。有關此項調整將於一九八五年三月三十一日之全年帳目內處理。如在此中期帳內作此項調整,則投資項下應減值約五百一十萬元。 上述每股盈利數字係將本期淨利由公司發出之27,000,000股均分

董事會已決定從本集團未分配齒利派發鐵至一九八五年三月三十 一日正年度之中期股急每股六仙,由一九八五年一月二十二日起派發 與該日在本公司股東名册上登記之股東。該項股息與上年派發之中期 股息相同。 本公司定於一九八五年一月十四日至一月二十六日,首尾兩天在 内,暫停登記股票過戶。

本公司及其附屬公司在此六個月期間,繼續經常營業,在此期間 並無特別業務發展。 香港一九八四年十二月十九日

經銷處 China Beer (Ho

HSING HWA

髙雄

12月27 永

張四第 **5-201611** 5-779044 **3** —7233002 **6-408697-9 5-751**575 5-8439239 5-297901 8-485144 下中 下中 抵/謝期 裁貨 24_25/12 開航日期 12月31日 1月7日 12月24日 1月4日 1月18日 渣華利皮亞 1月20日 1月24日 渣華安曼 渣華萊亞 12月27日 渣華利皮亞 1月18日 渣華萊亞 12月27日 渣華累富 1月23日 12月27日 快速貨運服務 抵上海 12月25日 12月22日 -1月7日 1月10日 1月21日 1月24日 2月5日 2月8日

船• 975 泡 能有限公司 TATION & GODOWN CO., LTD. 夏1978 - 電話:5 8317668 業 有 限 公 司 ION CORPORATION 6務有限公司 貨箱班輪 V.9 19/12 運 公司 NE SHIPPING CO. **折港)貨箱班輪** 散裝箱及天津市包箱貨 .24 B 18/12 .61 B 22/12 DERN TERMINALS LIMITED) 船公司 **】:76463**(殷理基洋行 渣華馬德拉斯 12月31日 1月31日 航運有限公司 JIANG SHIPPING. TION LTD. 有限公司 TERPRISES LTD. ・ ぬ 県 鲁界 德輔中19號號環球商場143號 環地鐵總站樓上) 話:5-214106 F港九龍各分社及辦事處) 自咀碼頭售票處1號窗 截貨 開航 26/12 29/12 9/1 12/1 26/12 29/12 9/1 12/1 19/12 22/12 5/1 8/1 19/12 22/12 5/1 8/1 18/12 20/12 23/12 26/12 19/12 22/12 2/1 5/1 15/1 18/1 25/12 28/12 21/12 24/12 21/12 24/12 29/12 12/1 29/12 12/1 22/12 8/1 22/12 医甲基甲胺 医阴管少医医阴管电脑膜肌膜膀胱膀胱膀胱 医牙红河河河江及是城城城城城 105 107 105 107 8437 8501 8437 8501 160 95 13E 59 61 82 8441 8461

and the same 月日公司 酮來港口 歌 12月22 招前局 南通 YU HUA 月日公司 開在港口 12月22 東 字 **KEUMGANG GLORY** 12月23 利 連 EVER GENTLE 12月22 華 海 MING HOPE 養釉 12月24 招商局 美國自由 AMERICAN LIBERTY 12月22 美輪 OING HE 类面歇洲 12月24 大 阪 12月23 中央 RHINE MARU 大成功五號SUCCESS: **遊** 皮皮 12月25 華 林 12月22 海 階 KHUD, IOGANSON SL. DEVELOPER 艾奥根瑙 12月26 利 洲 韓國好希望KOREAN JACEJIN 12月22 實 隨 日德蘭迪亞JUTLANDIA 12月27 仕 - 55 地中海歐洲 NORASIA REBECCA 12月22 華 潤 KARLOWICZ 利碧嘉 12月27 大 阪 12月22 東 洋 地中海 FAMILY IVORY BONITA ACE 12月28 實 隆 12月22 華 潤 KORRIGAN YONG AN 12月28 大 阪 12月22 利 違 GALLANT II EVER LEVEL 路施局士並LAUST MAERSK 12月28 周士基 娜斯馬士基LARS MAERSK 12月22、爲士基 12月28 招商局 英國歐洲 KUO LIE 12月22 海 昌 MIN JIANG 12月28 華 林 KHUD, PAKHOMOV JUPITER 12月22 港 天 柏刚武夫 12月29 康 徳 地中海歐洲 馬士基天保MAERSK TEMPO JORK EAGLE 12月22 馬上基 約克鷹 12月80 利 達 新沙灣那 ZIM SAVANNAH 12月22 新 興 EVER TRUST 12月30 利 違 東方特使 ORT. DIPLOMAT 12月22 港 郵 UNI MORAL 克里米州 CRIMMITS CHAU 12月30 東 亞 12月22 華 夏 EAST RAINBOW 亞士馬士基AXEL MAERSK 12月30 馬士基 12月22 招商周 SHANG HAI 12月31 邊 行 海王藍實石NEP、SAPPHIRE 12月22 捷 成 BENAVON **资**泰芬 12月31 實 隘 利本范達民NL, VANDIEMEN 地中海 12月22 天 祥 YOSHTUMI 柏得拉斯 N.J. PATERAS 1月1 日 郵 12月22 華 夏 地中海 HOERDA 12月22 太 古 1月1 日 郵 AUH OAY ELLI 密基域沙 A. MICKIEWICZ 1月1 天 祥 12月22 揽 成 YE LAN 1月2 大 函 紅旗三〇三HONG QI 303 12月22 招商局 GRAND WING 1月2 日 WAKAMIZU MARU **GEMINI SUN** 12月28 五 洋 TRANSWORLD BRIDGE欧洲 1月2 川 崎 12月23 東 海 東海六號 TUNG HAI 8 12月29 海 豐 1月2 康 德 NATIONAL DIGNITY EAGLE 1月2 日 郵 12月23 新 興 BONNY STAR LUPIN 1月3 利 遵 KEE PROMOTER 12月29 協 成 **EVER GRAND** 1月3 日 郵 12月28 海 勒 SILVER GULF GISO MARU 奥美士先鋒OMEX PIONEER 1月4 日 郵 ALAM INDAH 12月23 五 泊 日德蘭迪亞JUTLANDIA 1月4 寶 隆 12月23 恰 和 TYSON LYKES 高羅斯基 'KAP, KOZLOVSKI 1月4 華 林 EVER GENTLE 12月23 利 遵 1月5 汎 洋 季里諾總統PRES. QUIRINO NL. CLEMENT 12月28 大阪 NOVIKOV PRIBOY 1月6 華 林 12月23. 新 奥 MARY STAR 1月7 选 行 RHINE MARU 12月23 大 1月7 海 柏 fr. Engels 12月28 東亞 FALCON 1月8 利 達 HP DONGNAM 12月28 東 額 UNI FORWARD 1月8 仕 嘉 12月23 新 與 ZIM SINGAPORE NORASIA KARSTEN 12月23 麥遂初 WAH YEE 中東線 12月24 报整? MAH I 12月24 鹽利行 FROTADURBAN **MAWLAMYAING** 12月23 新 英 SKY HOVER 12月24 華 潤 利來利文 NL. CLEMENT 12月24 日 TAGA MARU 12月24 天 祥 皮雅士總統PRES。PIERCE 12月25 總 KIEN HWA 2 12月24 永 裕 KAGA MARU MARINE CONTAINER 12月24 永 裕 FAMILY IVORY 渣莖哥倫布NL_ COLOMBO 12月24 渣 草 GOWA 太平洋之光PACIFIC LIGHT 12月24 東 宇 LANKASRIMA 皮雅士總統PRES. PIERCE 12月24 總 AL MARYAH VENUS ORT. CHAMMON PICAPORTE 12月24 利文始美利RAMONEVERETT 吉大港印 WAH FAI PRES HOOFER · 12月28 - 總 SHOU SHAN No. 2 TALLANT U 12月28 大 TAI LAI 12月28 實 寢 KORRIGAN TRADE CONTAINER 12月26 主义。RHUD. PAKHOMOV 12月28 華 林 NEP, AGATE 12月25 12月29 川 SHOKAWA MARU GRAND VIRTUE 12月25 加勒比快輪CARIBBEAN EXPRESS 紅海 12月29 大 12月25 山 ELECTRO ACE 12月29 嘉 聯 GOLDEN AMMA 122 25 工艺 康來利思士基CORNELIA MAERSK 日本 吉大港加爾各答12月29 港 ORT. ACE KHUD, IOGANSON 12月30 利 遵 UNI MORAL R.R. RATNA 12月30 海 選 替士多鄉 POSTOJNA TATUNG 2 12月80 新 興 ZIM KAOHSIUNG MELION 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 12月31 周士基 KOKAI MARU 12月26 東 1月1 日 野 柏得拉斯 N.J. PATERAS DASMARINAS 12月25 1月1 日 郵 ELLI NEW HAI LEE 12月25 華 禰 1月2 日 野 STRATHFYNE 12月25 港 SUPANYA 卡拉奇阿拉伯灣 1月2 日 鄭 ATLAS 阿拉斯加丸ALASKA MARU 12月26 1月2 大 阪 ORIENT MARU 12月25 東 源 **WESTERN LUCKY** 1月2 新 GOLD ALISA 金亞麗莎 12月28 怆 AUST, EXPLORER LUPIN HAKATA MARU 吉大港加爾各答1月2 威 高 安妮特一號ANITA I TAI CHUN 1月2 日 SEA ARCHITECT ·旋爾好希望KOREAN JACEJIN 古大港加爾各答1月2 日 ACACIA KAGA MARU 1月3 日 郵 SILVER GULF **FAMILY IVORY** MARIBOR BENAVON 仰光加麗各答 1月3 大 臤 SEA LORD eastern mars 1月4 怡 和 AL WAJBA ORT. CHIEF 1月4 華 林 高羅斯基 KAP KOZLOVSKIY NL. LOIRE 1月4 太 古 阿拉伯海 TOR BAY KWANG CHOW 卡拉奇阿拉伯海1月4 太 古 ORT, STRENGTH SCANDUTCH ORIENT 基陷 科倫坡卡拉奇杜拜 1月5 東 海 BOLAN HSING HWA 1月8 總 統 PRES. LINCOLN 阿拉伯灣 SL. DEFENDER 吉大港加爾各答1月7 港 與 HAI XING 12月27 招商局域 1月7 東 亞 LANKA ATHULA GALLANT II Lanka Srimani 12月27 東 ORT. CHAMPION 12月27 遊 12月24 渣 章 音·華教語市内於 COLOMBO 12月27 大 榮 FU CHUN 12月26 恰 和 NEW LEADING 12月27 天 祥 12月27 天 祥 SHINKO MARU 利碧嘉 利文恰美利RAMONEVERETT 12月27 福 來 ITAIMBE 伊泰比 HP NAMJIN 12月28 東 發 新≥ 交收月份

12月28 欣 洋 NAN HWA 12月30 太 古 RIVER GURARA 12月30 局士基 亞士馬士基AXEL MAERSK 12月31 渣 華 液率局被拉斯NL. MADRAS 12月31 大 阪 GRETKE OLDENDORFF東非 1月2 亚 聯 LADY DONA 多娜夫人 1月3 沙 喀 C.R. ABIDJAN 1月2 新 興 GOLD ALISA 金亞羅莎 1月2 日 郵 SEA ARCHITECT 亞 線 南 資利額士 BONITA ACE 馬尼拉 12月22 東 洋 屬尼拉 12月22 馬士基 思士基天保MAERSK TEMPO 沙巴山打根斗湖12月22 川 崎 COSMOS 雅加边新加坡 12月28 東 宇 **KEUMGANG GLORY** 12月23 利 逸 EVER GENTLE 12月23 中 央 大成功五號SUCCESS 5 新加坡巴生 12月23 天 YOSHIUMI 新加坡巴生庇館12月24 協 成 KEE PROMOTER 12月24 海 閉 **GISO MARU** 義宗丸 12月24 麥遂初 WAH YEE 12月26 天 祥 TAGA MARU 新加坡巴生 多賀丸 12月25 港 囯 SUPANYA 新加坡曼谷 群潛亞 12月25 山 下 ELECTRO ACE 馬尼拉 有利雅士 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 雅加達泗水 12月25 周士基 12月26 五 洋 **GEMINI SUN** 雅加達泗水 金輝 12月28 港 郵 中華瑞祥 R.R. RATNA 雅加選泗水 12月26 朝 陽 韓國好希望KOREAN JACEJIN 新加坡巴生 新加坡巴生庇能12月26 中央 馬連娜 DASMARINAS 12月28 港 冝 NEP, AGATE 海島瑪瑙 新加坡巴生庇能12月26 中 央 MELION 新加坡叠谷雅加逾12月27 太 平 GOWA : 12月27 振盛行 II HAM 12月27 恰 和 AL MARIYAH 12月28 大 源 EASTERN MARS 12月28 天 梓 **NEW LEADING** 新加坡巴生 **NEW UNITED** 雅加達泗水 12月28 海 聯 利文恰美利RAMONEVERETT 12月28 福 來 曼谷新加坡 腦崩馬士基LAUST MAERSK 新加坡庇能受谷12月28 馬士基 12月28 天 祥 SHINKO MARU 新加坡巴生 THAI TUBTIM 12月29 港 郵 SEA CASABELLA 亞庇汶萊納閩 12月29 海 倌 12月30 利 逸 UNI MORAL CHUNG LIE 新加坡曼谷。 - 12月30 - 總 和 SOMERS BAY 曼谷新加坡准能12月31 海 陸 FORTITUDE PINE 12月31 海 閉 12月31 天 祥 TEKAD NAMGANG GLORY 1月1 東 宇 SOVEREIGN ACCORD **WORLD TIGER** 新加坡巴生庇能 1月1 海 屬 ARYA PERDANA 1月2 亞利來 東方建立 OBJENTAL PRINCE 1月2 大 源 AN WORLD BRIDGE新加坡 1月2 川 崎 1月2 港 饵 IN TUA 6 1月2 三 寶 BONNION DUA 1月2 中 央 1月3 天 祥 1月3 港 郵 PHAI PAILIN 1月9 海 聯 OCEAN RAINEOW BOONKRONC 1月3 海 葵 RAINBOW JIN JIANG **IUPITER** 12月22 華 概 TIAN YUE 12月22 招商局 **HUA SHENG** FOO HSING 2 12月22 永 裕 12月22 欣 洋 STRAIT CONTAINER 姆斯思士基LARS MAERSK 12月22 周士涵 12月28 華 潤 YONG AN MAWLAMYAING 阿海一〇五MIN HAT 106 SHA HE **GAO SHAN** KUO LIE 12月24 美 PICAPORTE MARINE CONTAINER 12月24 HP DONGNAM VENUS **HUA YING** MARY STAR TUNG HAI 6 **BONNY STAR** 12月25 永 KIEN HWA 建華二號 12月25 大 榮 TAI CHUN 12月25 華 潤 SKY HOVER 应水連十二號XIA SHUI MIN 12月25 招商局 TRADE CONTAINER 12月25 欣 洋 12月25 東海 大同二种 TUNG 12月26 永 裕 12月26 緯 利 MIN LIE 12月27 招商局

SHOU SHAN No. 2 12月27 招商局 沈家門 12月28 烽 利 HWA LIE 高越基礎 FU SHUN CHENG 湛江海口 12月29 明 準 洲線 12月22 新 與 新沙灣那 ZIM SAVANNAH 洛杉瑚紐約 海王監查石NEP, SAPPHIRE 12月22 捷 成 西北太平洋 東方特使 ORT DIPLOMAT 西北太平洋 12月23 港 鄭 12月22 期士基 姆斯馬士基LARS MAERSK 加州紐約 美國自由 AM, LIBERTY 加州纽约 12月22 英 輪 EVER LEVEL 12月22 利 逸 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三藩市 12月23 海 雙 SL, DEVELOPER 西北太平洋 12月23 海 隣 12月28 大 荣 VENTURE STAR 单面网类 運風 YOUNG CHAU 12月24 香 岛 太平洋之光PACIFIC LIGHT 12月25 東 字 加州西北太平洋12月25 绚 統 皮釉土總統PRES, PIERCE 阿拉斯加丸ALASKA MARU 12月28 大 阪 美國加拿大 海王翡翠 NEP, EMERALD 美國西岸 12月27 川 安莉約翰遜ANNIE JOHNSON 加州西北太平洋12月27 寶 隆 EVER LIVING 12月27 利 達 東方森樂家ORT。EXECUTIVE 西北太平洋纽约12月27 港 郵 12月28 海 陸 SL, DEFENDER 西北太平洋 ZIM HATFA 洛杉磯紐約 12月28 新 爽 胡佛總統 PRES. HOOVER 加州西北太平洋12月28 總 统 EVER SHINE 西雅圖砵崙紐約12月28 利 達 獨拉麼士基LAURA MAERSK 12月29 周士基 威莎快輪 WESER EXPRESS 加州西北太平洋12月29 捷 成 飽類元幹 KOREAN WONIS SUN 加州紐約 12月30 利 美國金文 AMERICAN LANCER 12月80 英 SL. LIBERATOR 12月30 港 陸 西北太平洋 世界之席 WORLD TIGER 西北太平洋 12月31 海 陸 羅斯福總統PRES. ROOSEVELT 西北太平洋 12月31 總 統 先锋货權 PIONEER CONTAINER 加州紐約 12月31 美 稳 ORT. MINISTER 1月1 港 郵 BARBER PERSEUS 1月1 百保利 西北太平洋 EVER LINKING 1月1 利 達 亞洲雅士 ASIA ACE **氧西爾美** 1月1 山 下 TOWER BRIDGE 美國西岸 1月2 川 崎 CHARLOTTE LYKES 植香山加州 1月2 怡和 MING OCEAN 1月2 華 海 洛杉磯紐約 SL. MARINER 西北太平洋 1月2 海 陸 DYNAMIC ACE 美國西岸 1月3 山 下 SARITA 1月3 停 榜 中南美洲線 12月22 美 輪 垒域自由 AM. LIBERTY 福他德班 FROTADURBAN 12月25 - 鹽利行 造華萊利 NL. LOIRE 12月26 渣 횈 EVER SHINE 12月28 利 達 **ITAIMBE** 12月28 天 祥 AMERICAN LANCER 12月30 美 輪 BOLIVIA 12月30 天 祥 BARBER PERSEUS 加勒比海南美 1月1 百保利 AM, TRADER 巴森縣 1月7 美 輪 EVER GUARD 1月9 利 達 加勒比海 BARBER PRIAM 1月12 百保利 加勒比海南美 LADY JANE 1月13 大 阪 澳洲・新西嵐線 12月22 華 海 MING HOPE 12月23 新 興 ZIM SINGAPORE AUST. EXPLORER 12月26 恰 和 KYOWA ORCHID 新畿内亞太平洋岛12月28大 煦 12月31 遼 邁 BAT HE KOU 亞洲數學 ASIAN JADE 1月1 太 古 GAMZAT TSADASA 1月1 華 林 香港·廣州交通表 直通火車 上午, 8.25 上午11.40 上午 8,45 上午11.25 上午10.30 下午 1.11 下午 1.05 下午 3.45 下午 6.39 下午 9.20 下午 2,35 下午 5.15 士 上午 7.00 下午 1.00 上午 9.30 下午 6.30 【 (逢雙日開) (逢單日開) 飛機時間有改動,暫停刊登 聚 翔 船 上午 8.45 約 3 小時 下午12.45 约3小時 下午 1.45 约 3 小時 上午 8.45 约3小時 下午 2.00 约3 小時 上午10.00 約3小時

香港

· 上午七時十分 上午七時十分

州達單日期) 到香港,下午四時 到香港,下午五時

午四時卅分

班大班四分分

線客輪

上海開十二月九、廿四〉上海開・中午十二時入開

上海開十二月十四、二十九)上海開・下午三時

上海開,上午八時入閒

香港商品交易所行情 12月19日(每磅美仙計) 4.93 4.93 5.12 5.27 7/85 9 /85 5.62 5.98 ②成交合約:901 豆 129.00 129,20 125.80 124.80 124.00 124.60 124.40 124.80 124.80 125.20

124.80

125.00

九九金 十二月十九日(毎安士美元計) (毎雨港元計) 市 2,904.00 309.00 高 2,918.00 低 2,896.00 2,906.00 + 33.00 成交手數 成交期金共24事 成交總值1.0百萬美元 期金未平合的共0手 | 飾黄金(毎兩)3,140,00(平) 館白金(毎隔)3,100,00(平) |富格林金幣買入:2,515.00賣出:2,525.00 白銀(十安士)495.00(-10.00) 銀行拆息:隔夜11.0厘 一個月7.0厘

外幣對港幣買賣價 外幣對人民幣匯價表 (十二月十九日) (十二月十九日)實生銀行供稿 幣單位 買價 實 日本町 十萬 1123.14 1128.76 781.50 782,40 比利時法郎C一萬 447.44 449.68 782.90 783.10 比利時法郎F一萬 446.70 448.94 英 25.26 西德馬克 253.00 254.00 209.67 瑞士法郎 306,50 307.40 90.58 法國法郎 83.10 29.54 荷蘭盾 223.80 224,70 334.32 意里拉 332.66 4.20 279.71 加拿大元 591.00 593.00 31.21 澳洲元 649.00 653.00 316.70 317.50 35.58 新加坡元 360.00 新加坡元 128.83 非披索 42.00 12.94 泰國銖 奥地利先令 30.50 29.00 14.71 印尼盾 意大利里拉 72.00 74.00 瑞士法郎 108.63 109.17 新台幣 18.55 瑞典克朗 31.62 澳門幣 97.00 澳 洲 元 一百 236.23 237.47 人民幣 每百 281.05 (科材來源:中國國家外匯管理總局) 港選提數 75.3(平)

(上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

星 湖 號 下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00

(星湖雙日由港開,單日由廣州開,31日停航)

下午 2.15 约 3 小時

下午 2.30 约 3 小時

天 遊 號 (天湖單日由港開,雙日由廣州開,31停航)

北 筹 湖 上午 8.30 约 3 小時

荔灣 湖 上午 9.30 約 3 小時

告 電

www.

沿務有限 公司 14877(10線) 2-284 異業商業中心1703-5室

時一十分(達九、二十九) 時三十分(達里日開,約十二十六、廿四、十八十時) 一時三十分(達里日開,約十二十六、廿四、十四十分(達里日開,約十二十六、廿四、十二十分(達里日開,約十二小時到) 時三十分(達里日開,約十二小時到) 時三十分(達里日開,約十二小時到) 時三十分(達里日開,約十二小時到) 「達里日開,約十二小時到) 「達里日開,約十二小時到) 「達里日開,約十二小時到) 「達里日開,約十二小時到) 「達里日開,約十二小時到) 公要時加班、 《就程二時三十分》 到費港。下午十二時四十五分 到費港。下午一時三十分 到費港。下午一時三十分 下午五時一十五分 下午五時一十五分 下午五時二十分 下午五時三十分 下午五時三十分 下午五時三十分 合線客輪 到香港 下五分》 下午午八時四十五分 下午午九時五十五分 下午午五時十五分 下午午五時十五分 下午一五時十五分 八十十

九龍單日上午7.00 廣州雙日上午9.30 上午8.15 汕頭下午7.00 九龍下午 5.40 梅蘇九龍每日上午6.15 梅原上午7.30 流沙陽天上午6.00 九龍下午6.30 惠東九龍單日上午7.15 惠惠中午12.00 惠東單日下午1.00 九龍下午4.30 大平九龍雙日上午7.45 太平上午11.00~

港粤汽車客運表

太平雙日下午1.00 九龍下午4.40 肇慶九龍單日上午6.45 築慶下午5.30 **经度**雙日上午 6.30 九龍下午 5.30 深圳九龍每日上午7.45香蜜湖上午10.30 香蜜湖每日下午3.00 九龍下午5.80

SCANDUTCH ASIA(上午) 思尼拉

SILVIA SOFIA(上午五時)加州

'

巴超海

A32 大 阪

欣

華

致

油麻地

國際楯

國際橋

海陸橋

A12 天 禅 斯巴路

和

麥遂初 | 黄金山

天湖山

雍

至冬一初

停泊地點 公 阿斯特拉**举ASTRA PEAK**(上午六時) 日本 WILLINE TOYO(下午七時)基隘 SPERO(下午一時) TROPICAL RAINBOW(下午六時)日本 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON(下午七時)高雄 UNI FORTUNE(下午五時)台灣 EVER SPRING(上午八時)美國 NEP。DIAMOND(上午一時)美國 海岛鎮 SL. INNOVATOR(中午) 美國 NEW HAI HUA(下午三時)上海 KING HWA(中午) 金華 百保得 BARBER TEXAS(上午六時)新加坡 NEW HAI NING(上午十時)上海 新海寧 HILOVERAS(下午七時) 日本 KO HENG(下午) ●AO SHAN(上午八時) 高山 SILVIA SOFIA(下午五時) 美國 家非亞 偉 TIAN YUE(下午三時) XIONG YUE CHENG 岛沙高夫KAP. VAL. USHAKOV(下午)科倫坡局德拉斯 國際橋 菲林 BAY BRIDGE(上午七時) 美國西岸 KWEILIN(下午十時)

奥美士先鋒OMEX PIONEER(上午) 釜山

EVER SPRING(下午)

KHUD. ZHUKOV(上午一時)澳洲

VESTA(下午)

HAI KUO(下午)

蘇茲夫

ADAM MICKIEWICZ(下午)日本 BARBER TEXAS(下午八時)西北太平洋 國際網 百保利 文富 船 COSMOS CONTAINER(上午)台灣 KO HENG 些路頓禮士SHELDON LYKES FOO HSING 2 SCANDUTCH ASIA(上午一時) 馬尼拉 CHIN CHUN MEONIA(下午六時) MING FORTUNE BUNGA PERMAI(上午十一時)日本 金尼夫斯基KAP。KANEVSKIY 閩海一○五MIN HAI 105 SANDYS BAY | 多沙灣 RAINBOW(半夜) MAWLAMYAING(下午九時)仰光 屬拉馬士基LAURA MAERSK(上午八時)美國 PIONEER CONTAINER 基隆 WILLINE TOYO(上午) NEW HAI HUA

ROYAL STAR

KYOSEI

LINE

協成汽船株式會社

BRUNE ASIA LINE

汶萊沙巴砂勝越特快航線

查航:納閩、亞庇、山打根、斗湖

SPECO EXPRESS V.19/84

直航:汶萊、蔚巫、古晉

SPECO TRUST

NANSHING I

士必快

V,91/85

1月3日收货

1月4日開行

1月4日收貨]

V.11/84

現代橋 思士基 欣 CHIN CHUN 高雄日本 些路頓證士SHELDON LYKES 植香山加州 SL. INNOVATOR(上午) 西北太平洋 傑佛遜總统PRES。JEFFERSON(上午九時) 金尼夫斯基RAP. KANEVSKIY TROPICAL RAINBOW 新加坡巴生 國際機 華 海 雄源 建打歐洲 裕|明畲 MING FORTUNE 香港恰美利THOMASEVERETT(下午)新加坡吉大港印度 A 26 福 來 金華 KING HWA(下午) 高雄

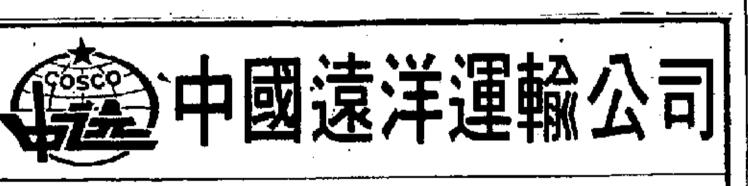
SPERO 國際福利 達 海豐 UNI FORTUNE(上午) 纳陶亚庇山打根斗湖 B 國 光 美亞 PRAVADE SEA 公 TRITON C 華 夏 ASIAN HERON **FENG NING** A32 大 伯 GLORIA FORTUNA B12 招商局 LU DING ARYA PERMATA 亞利來 HUANG JIN SHAN 華 夏 西區 B14 萬祥源 EVER GRAND DA BAI SHU 招商局 招商層 AO JIANG JIN JIANG SHU YU QUAN FAIR RAINBOW TIAN HU SHAN **NEW ANGELITA** B 20

司 名 **3** --666243 GANNET B-227011 太平洋行 GILMAN **6-79096**88 GILMAN SHIP **6-4**50311 GOOD HARVEST Б --- 445135-6 GRINSTEAD **GUAN GUAN** 6 - 4066785--449443-7 HAMNOBLE HIONG YUEN **6--23310**5 H.K.EASTERN MARITIME **5-226174** HONG KONG EXPORT 5-8441222

HONG KONG ISLAND 榜 香港海邊 HONG KONG MARITIME HONG KONG TRIDENT HYALINE INTERMODAL **JARDINE** JEBSEN

5-201611 5 --- 778Q44 3-7233002 5-408897-9 B-751675 B---8489289 5--297901 **5-485144**

JOINT MARITIME 高。 လ 到面實門 GAO Y SHAN SA 使公



遮打亞歷山大

西雅圖砵崙

日

國際橋 利 達【皇星

香港直航歐洲貨櫃航線

LEHAVRE.PARIS(via Antwerp)

VOY CFS12 CY17 HKG LON HAM VESSEL *QING HE 16W 22/12 23/12 24/12 21/1 23/1 24/1 25/1 26/1 NEN JIANG 28W 26/12 27/12 28/12 3/2 13/2 14/2 9/2 6/2 *SHA HE

8/1 9/1 10/1 8/2 10/2 11/2 48/2 13/4 **GUANG HE** 13/1 14/1 15/1 15/2 22/2 23/2 18/2 19/21 *TANG HE

米CY收貨站:HIT4號碼頭 電話:0-4970410 收货站: 青衣岛地段 7 2 號 中國全貨櫃航線

航次 抵港。開航 船名

河 SHA HE 13E 歐洲/香港/新港/北京 22/12 23/12 河 JING HE 59 涇

TANG HE 13E 歐洲/香港/上海 10/1

總代理: 招商局輪船股份有限公司

香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓

電話:5-412283(十線) 電傳:62098 CMSNS HX

1月12日落貨 1月13日開行 土必信 PRAVADE SEA V.77/84 直航:納閩、亞庇 到打機 半湖 總代理:國光船獲公司

東 海 寧 ĦA WAH ZING RAINBOW FAI :

限公司

□ 素素定別抗维——ATTRACTIVE FREIGHT RATE 季里諾總統 M. S. "PRES.QUIRINO" 直航: 漢堡、鹿特丹、安特衛普 一月四日落貨 一月五日開行 Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/

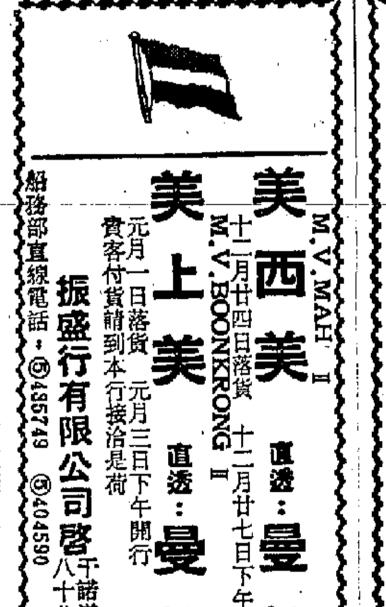
Also Accepting Cargo For : -Malmo, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lishon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 欧陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號(6 Lines) 收貨站,迅發貨倉油塘K7179988 高輝道34號。TEL、K-7271888



脸机从三

	渔事删加公			
		香港:5-455633 澳門	:76463(殷)	里基洋行
	航線	a a	April 10 T Care 1 To 1	翔航日期
	西	NEDLLOYD MADRAS HIMALAYA MARU	渣華馬德拉斯	12月31日 1月31日
		GRETKE OLDENDORFF		12月31日
	東。此	FOR MAHE ONLY) OCEAN ELITE (OMITTING MAHE)		1月7日
	南。非	NEDLLOYD COLOMBO OSAKA MARU		12月24日 1月4日
200	拥勒比净	NEDLLOYD NAPIER	渣華利皮亞	1月18日
, j.	拉丁美洲		M•	1月20日
	南美西岸	NEDLLOYD ALKMAAR	渣華安曼	1月24日
	南美東岸	NEDLLOYD LOIRE NEDLLOYD NAPIER	渣華萊亞 渣華利皮亞	12月27日 1月18日
	毛里球集	NEDLLOYD LOIRE	資華萊亞 香華麗富	12月27日



谷

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

_CAREER''

成 輪 十二月二十五日到港

Port Louis, Contonou,

Abidjan, Lome, Dakar. 兼收 · Banjul Conakry Novakchott Bissau 經Dakar轉

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐隘貿易中心14樓 覧話 · 5-216461 (6 Lines)



leishin Line 新加坡 "GISO MARU" _12月24日開 12月30日到 "FORTITUDE 12月31日開

新加坡 PINE" 1月2日到 新加坡 FORTUNE 1月3日開 CARRIER" 1月2日到 新加坡 "DEL 1月3日開 REMEDIOS"

香港干諾道中130號該信大厦603室 :5-412821-4 5-439504



SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING, CORPORATION LTD.

鍋江輪 M/V"JIN JLANG"

快速貨運服務 12月25日 12月20日 12月22日 12月14日 12月29日 12月30日 1月5日 1月24日 1月13日 1月19日 2月5日 1月28日 2月8日 1月29日 2月3日

總代理,金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港干諾道西45—47號 啓發大厦10字樓(港澳碼頭對) 話 - 5-461001 傳: 72927 RITHA HX 背衣島TYTL60地段 話:0---4978866

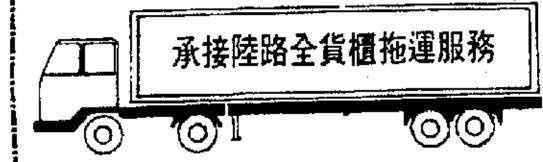
客票售票處· 香港德輔中19號號環球商場143號 (中環地鐵總站樓上) 電 話:5-214106 香港九龍各分社及辦事處)

Authorized HK-Canton Drayage Service

谷

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3_301385_6 3_309003 3_301183 廣州聯絡處。廣州市极油食品進出口公司 地址:廣州市人民南路163號 電話:83530,89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報閱,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊備 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼。 頭拖運,不另收費。



穗發運輸公司

班海代理:九州准外貿易部。

珠.每九州.典胡/: (位:话:23187

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市 一一香港——世界各地 全貨櫃箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢 廣州:東山區區庄屋牛路 電話:76937 香港:九龍佐敦道6-8號佐敦大阪9樓3室 電話:3-687157.4



明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車, 吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處:九龍偉晴街56—68號 偉成大厦2樓A座 香港聯絡電話: 3-841138· 3-841105-6 深圳聯络電話:39788 廣州聯络電話:74835

佛山 聯絡 處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯络電話:86204,85514,86159



即日抵港 12月21日開 EASTERN MARS 東 12月26日到 12月28日開 ORIENTAL PRINCE 東方王子 12月31日到 1月2日開 總代理:大源船務有限公司 接俄處:東記公司 香港德輔道西40-50號

西區中心大厦廿一樓

電話:5-468151,5-401521

船名航次 截貨 開航 香港一湛江 推順城 推順城 26/12 29/12 9/1 12/1 香港一海口 撫順城 26/12 29/12 撫膜城 12/19/1 香港一厦門 19/12 22/12 5/1 8/1 香港---汕頭 19/12 22/12 章 熊 島 城 は 河 5/1 香港一上海 香港一上海 香港一新港 香港一青島 18/12 20/12 28/12 26/12 19/12 22/12

2/1

15/1 18/1

25/12 28/12

21/12 24/12

21/12 24/12

香港一大連 香港一張家港 香港一貫境 景華船務有限公司 5-414877(10線)

香港德輔道中272-284與菜商業中心1703-6室

逐河

全型

KEUMGANG GLOR MING HOPE AMERICAN LIBER

版四十第

大成功五號SUCCESS. SL. DEVELOPER 日徳蘭通頭JUTLANDIA **KARLOWIC2** BONTTA ACE YONG AN EVER LEVEL

娜斯馬士基LARS MAERSK KUO LIE JUPITER 思士基天保MAERSK TEMPO ZIM SAVANNAH ORT. DIPLOMAT EAST RAINBOW SHANG HAI 海王蓝曾石NEP, SAPPHIRE YOSHIUMI

HOERDA YAO HUA YE LAN 紅旗三〇三HONG QI 903 GEMINI SUN 東海六號 TUNG HAI 8 NATIONAL DIGNI BONNY STAR KEE PROMOTER GISO MARU ALAM INDAH TYSON LYKES EVER GENTLE 利來利文 NL. CLEMENT

MARY STAR RHINE MARU FR. ENGELS HP DONGNAM ZIM SINGAPORE WAH YEE MAH I FROTADURBAN SKY HOVER TAGA MARU KIEN HWA 2

MARINE CONTAI 渣萃哥倫布NL。COLOMBO 太平洋之光PACIFIC LIGHT 皮雅士總統PRES, PIERCE VENUS PICAPORTE WAH FAI SHOU SHAN No.: TAI LAI TRADE CONTAIN NEP AGATE

GRAND VIRTUE 有利雅士 ELECTRO ACE 廢來利思士基CORNELIA MAI KHUD, IOGANSO R,R, RATNA TA TUNG 2 MELION KOKAI MARU DASMARINAS NEW HAI LEE SUPANYA 阿拉斯加丸ALASKA MARU WESTERN LUCK AUST, EXPLORE

HAKATA MARU TAI CHUN **並KOREAN JACEJU** KAGA MARU FAMILY IVORY BENAVON EASTERN MARS 東方首長 ORT, CHIEF NL, LOIRE KWANG CHOW SCANDUTCH OR HSING HWA SL. DEFENDER HAI XING LANKA SRIMANI

華勇二號 GALLANT II ORT, CHAMPION FU CHUN **NEW LEADING** SHINKO MARU 利文怡美利RAMONEVERET HP NAMJIN

新華輪

告 撥

五

電 話

自稱患上工作討默症想放假 特建明安排苦內計 一种建工作討默症想放假

專利局局長貴坤益昨 專利局局長貴坤益昨 是在本港發表演講時 四月一日中國巴申請加 四月一日中國巴申請加 四月一日中國巴申請加 正式成為該公約成員 正式成為該公約成員

▲非律賓銀行公會宣佈 比宋兌美元匯便

"OAK" LAMINATES

東南亞地區最暢銷之雙面銅箔積層板

各中國際ANSIANEMA)規格電品FR4. CEM-(新亞雅 尺寸 (STEET SIZE)

36"×48" (915mm×1220mm

COPPER FOILS,WEIGHTS)

2. 多層板材料(MULTILAYER MATERIALS

·接合片(BONDING SHEET)---

0.031" (D.8mm) ~0.125" (3.2mm

u (10-6米): 18u,35u,70u,105u

G LASS CLOTH STYLE

器材、電視錄影機,養響等所帶之印刷電路板;

聯絡電話:5-217136 電傳:61143 FINTO HX

聯絡地址:飛馳貿易有限公司 香港德輔道中77號恆生銀行大廈1502室

較低廉的「標準級」 目收取房租,而取消 日收取房租,而取消 一、共約加五成。且在 ,共約加五成。且在

馬尼拉 和比新

海經 談漫

此事・它們が 四體近日曾問

上分店客的港已之房可好旅

技術經濟交流中國專利局長黃坤益在研討會

十閏年子甲曆。農

正醖醸一

新的技術當前世界

減少。 石油價格下

南非銀行建布,從本月十七日 南非銀行提高優惠利率 國食米十三萬喀至十37-1 香港泰國簽訂食米協

款待未週

尚祈

宥

諒

賜多珍

誰

隆

酒

會

堂學

慶

一、九〇六・四、九〇六・四、九〇六二・三八七法國法郎一天吹市價)

東京歐洲美匯續跌

倫敦開市金價

原微升

止咳第

服見功

乾專是 咳治用

- 敏感性咳。--急慢性支氣管型配製而成之止時 官炎及哮喘引起之止咳葯。 兒 百 日

會去参加的

中國科學院榮譽產品 中國科學家精心研製 本品系中國科學院首次直接複鎖其科研成果之 肰 重要產品。 中館心血管系事家---- 李馳岸博士,親自主持築

歡迎來函查詢 理研究和臨床鑑定,數十名專案、科研人員應十二年 心血研製而成。本品特點是能滲透血液,擴張和 直接疏陽脈管·減少心脈抵亂·增加血流量· 從根本性解決嚴管監實沉着蚊硬化引起代 **湖障碍的問題,療效顯著。經國內大量臨床** 實践,全體疑心期研討會特別性黨、確認本品為 冠心病、心紋痛、高血壓、高血脂症、動脈硬化 Engele Sevie 心肌栓塞等心血管疾患之理想防治良藥。 本品純屬天然植物藝提取之有效成份精製而成。 禁制作用,納對安全可靠,佩曼病者及醫生所歡迎。 榮獲:全國科學大會獎,中華人民共和國衛生部科學大會獎,四川省科學大會獎。 經錄点:金輝貿易公司 KAM FAI TRADING CO.
P.O. BOX,33312 (SHEUNG WAN) HONG KONG
CABLE: "KAM KAM TRAD "H.K. TEL: 5-416231,5-416226 國貨公司・藥行有售

灣片 結 薰 遼闊前程 53 號 节

聯連

船

務

運

二九六三〇二四 菜大厦十七字樓 意 貿易公司成立五週年

有 司 月 中

司 易 省 紀 年 週 $\overline{\mathbf{A}}$

致意

司 致 公 質 ·香港灣仔軒尼詩道393—407號東區商業大厦七樓 電話:5-8934461-9

通脹率將會繼續

喉板五地 管材金板

英關於香港

쮳署

少顧的

消質的

南選魯 達建以 出築中 田指文 〇元版 一前每 〇間本

惠刊 電話七二六·

九八 0

际猛龍威》済風賽車

薬師丸博子 別道何時追悼,她也 所以不知情,但如果 五項 道。就像拍深作欣二度已為日本影人所稱倖,她認真的工作態何人第一次 拍《里見》

Divide

至冬

線上未搬悉羅

做專 鄉 纸

紅

無

聽年

且,玩「殘」了又可會很容易「殘」了不可會很容易「殘」的。
是因為工作太辛苦,是因為工作太辛苦,是因為工作太辛苦,可以與笑說。「就

上海晉院女子重

丁芷諾俞圖

於廿四日

口起

玩的目的是為了放假以放假。」原來,她

林愿祭;後安組右起前排

0

以一个方面, 一里也不同朋友所開設, 一里也一大白紫的戲句。 一里也一大白紫的戲句。 一里也一大白紫的戲句。 一里也一大白紫的戲句。 一里也一大白紫的戲句。 一里也一大白紫的戲句。 一連也一大白紫的戲句。 一連也一大白紫的戲句。

至

五。 一天收市二四七 • 收市二四六•九〇。

倫敦開市

版六十第

咳第

服見功

乾專是咳治用

痰多久咳,,

喉嚨痕癢,

· 急慢

性咳。**小兒百日咳。**支氣管炎及哮喘引起之咳嗽成之止咳葯。

8860888 8860888

多種最新

成

份配

自稱患上工作討厭症想放假 林建明安排苦肉 聖誕江 少數志之







設想是否 受計

地方, 不免

李司棋臨

明珠增見 宣節目說沒男友的出街,但對,她會去参加。 型誕節,李褒鳳如果師傳徐小明閱

夏萍談張琰

合作次數多

9也傳達了一些訊息。2、以事反映了美國六十年代一些政外事反映了美國六十年代一些政会拍壞集他們在一九六四至六七年以拍壞集他只擔任監製。本片是七三年,是《星球大戰》導演佐七三年,是《星球大戰》導演佐



日粤語 片**舊**友聯络, 表示很少與昔 於追悼會的事

al Divido

一五分 明珠台 是美國新一代的喜劇演員,曾主是美國新一代的喜劇演員不真不火,含畜細緻 他於一九八一年因吸毒過量暴斃 他於一九八一年因吸毒過量暴斃 他於一九八一年因吸毒過量暴斃 也於一九八一年因吸毒過量暴斃 也於一九八一年因吸毒過量暴斃 是美國新一代的喜劇演員,曾主是結婚。這類電影很倚賴,針 是美國新一代的喜劇演員,曾主

華都 京華 元朗 珠汀 新光 百 麗殿 百麗殿 日本版 中文字幕 新映 ナニ烈半・二烈半 、低度驅動全日本特技 網羅全日本一 穿梭畫面·邓士五百個精彩 ·傾力攝製級特技大師 飛出銀幕 雙南縫聖証持級鉅獻 真田廣之 藥師丸博子 毒黄素的的。中国的,基础保险的资格。深作放二、简单之作

LEGEND OF EIGHT SAMURAL 免命不宜 * 豐語對白*

遊

廣

告

大

30

乘

讀者

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡

行大臣1604室

-237141



各類型豪華巴士・雙排座位農民車・麵包車・冷蔵車・ 自卸泥頭車・平斗什貨車・建築機械・工程操作車創車

常備現貨特價供應,專人辦理文錦渡報批手續

九龍旺角亞皆老街98號富都太廈地下3-5樓 電話:3-7144111 (4線) 電訊:51953 SSMTR HX 本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部

爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

進口貿易部 日本及世界各地進出口貿易 ・電子・電腦・汽車配件 光學儀器 攝影器材 化工原料 醫學葯品及儀器·印刷包裝材料及機械 紡織材料及機械·任何生塵機械及設備 本公司歡迎國內客戶電話、電報 來函垂詢詳情及要求報價

貰

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費八元

適行汽車公司 雙排座車、客貨車、貨車、翻斗車 品種多·價格公道·查詢電話:5-768687,767755

翻新豐田 HI-ACE. LITE-ACE. 小松 D75-S3 型

國內辦事處:深圳市蔡屋匯 電話:22890 電報掛號:57317 UPETL HX

香港辦事處:彌敦道789號健學保險大厦704室 電話:3-808378

地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

全新豐田、五十鈴、三菱農夫車。9座、12 15座客車。翻新日野、實力、五十鈴5噸至 貨車。各式全新及翻新劇泥機、推土機、挖 座、15座客車。翻新12噸自卸車、貨車。各式全新坑機、吊機、劃車。代辦回鄉香港軒尼詩道188號二樓 。代辨回鄉手續、價格最平。 深圳紅星汽車機修配廠 汽車/機械部: 拿豐田 本農民車、麵包車、吉普車 專營日本全新/翻新汽

進出口貿易部: 再營中國《日本及世界各地進 出口貿易、電子、電腦、汽車配 車、機械、各類型豪華巴 件、攝影器材、電視機、錄影機。 士、平斗什貨車、自卸泥 本公司歡迎國內客戶電話、電報來 頭車、摩托車、建築機械 函垂胸詳情及要求和價。

☎5-7543<u>56</u>

大量現貨供應 包工具車 由六至十五座位,前後空調
●日本翻新五至十噸派 歡迎電話垂詢 十噸泥車平板車● 九龍分行 🕶 3-960927 3-959356 **2** 0-408111

記

農:麵:的:翻 夫:包:士:新 車:車:頭:車

1-1.75噸 5-14座客貨車

農夫車RY20現貨, 定貨特平,歡迎車行訂貨,

耳道 贈車回卿

◆農民車、麵包車(6-15座)

85 年新欵

日產麵包車 現貨1.75噸豐田農夫車

空調修錄機齊備、即買即送

全新現貨,豐田日產

的tig 農夫車,麵包車

華業汽車公司 5_743808 5_746232

冷藏貨車

原装日本装配鋁斗

面半•0-6995067

电前•0-6995075

直接由日本進口

●日本翻新貨車,自卸泥車(4-10噸)及麵包車

SWTC實運貿易極公司 九龍渡船角文昌樓40號2樓 電話:③323351-4 ③882316

全新翻新豐田、五十鈴1.5/1.75噸農民車 全新日產電油的士頭農民車 全新翻新豐田6-12座位麵包車 翻新五十鈴SBR、SCR、JCR 4-8噸平斗車 翻新實力、日野、五十鈴5-12噸自動卸坭車



●全新豐田農夫車1.5噸、1.75噸雙排座及麵包車,五十鈴雙排座農夫里

協助辦理進口大陸手續

修寶來有限公司汽車貿易部

直接日本進口各類全新翻新回鄉車輛

・價錢特平・代辦手續送交文錦波 回鄉合用 各款:柴油車·汽油車 客貨車·旅行車 - 廣州三元里集儒旅社4174房(薬) 小轎車·摩托耳

- 福建、普江、石獅鎖橋聯(祭)

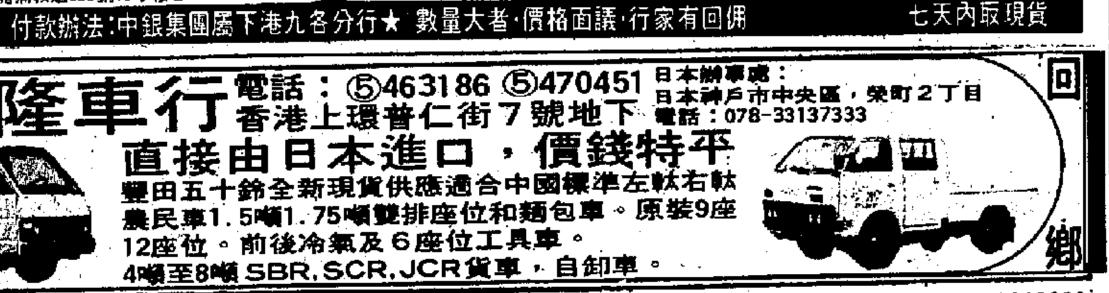
上海牌SH760A小轎車(有少量現貨欲購從速)

3. 廣東省粵僑企業公司(廣州三元里華僑旅行社 (贈車回鄉服務中心

摩托車特價九五折酬賓 香港中國旅行社總社及九龍分社 華僑、外籍華人客運部 5-217163 3-7214481 | 澳門中國旅行社貿易服務部 | 574185 | 573611 女滙貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164 元朗三江國貨有限公司 西林貿易有限公司 專與船舶用品公司 冠都有限公司 中都國貨公司 . 廣州市摩托車俱樂部(廣州石牌橋) 2. 福建省華僑企業公司(福州五四路華僑大厦 (星、馬、泰、加、美均有代辦處)

1 香港上環普仁街7號地下電話:078-33137333 直接由日本進口,價錢特平 農民車1.5噸1.75噸雙排座位和麵包車。原裝9座 12座位。前後冷氣及6座位工具車 4嘰至8噸 SBR, SCR, JCR貨車,自卸車

地址:九龍海防道34號寶豐大厦6字樓D座



七天內取現貨

近期 貨 ・豐田・五十鈴 萬事得左軚豪華麵包車

贈車回鄉金得利汽車公司

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左執 錦波農民車1.5噸及1.75 噴雙排盛和麵包放

電話:3-810361 3_810362

全新豐田 1.5 及 1.75 噸 4 萬 7 起 電油長陣(中國款)現貨即送

恒達車行 K 7600423 至 5

報稅理服 **非人辦理** 收費特廉 **(5:431095**

密宗內氣功縣

|日本名廠「三電」汽車冷氣機

地址:九龍紅磡高山道98地下

電話:3-337728 337383

日本名廠「三電」汽車冷氣機 適合各款客貨車·麵包車等, 配備原廠機碼· **時代理:適豐貿易公司** 地址:九龍紅磡高山道 9 B 地下 馆話: 3-337728 337383

德興10萬 租700 起

審打老道夾太平道兩邊 面向馬路,地下連閣樓 二千餘尺,適合各種商 業用途有意者請電三一 七一三六五三

旺舖招租

木材水泥香港開單國內提貨 總代理:華國有限 木材水泥公司 香港皇后大道西115_119號205室 電話: 5_482291電掛: 7044電傳: 73986 FUJEN HX 總經銷: **圖海貿易投資公司** 九龍佐敦道54號利僑大厦9 02室電話: 3_883348 3_883179 電掛: 9103 電傳: 401 72MHTC HX提貨地點: 水泥: 厦門公園西路57號建 木材;福建南平大洲貯木場

提貨及雜修地點

農州市 : 農林下路七號之二

张老市:王昌路三十三號

治癒各種 慢性疾病及治療男人難以啓歯之隱疾 **협告訴地址免費送詳細説明書,朝九晚七,假日照常。** 九龍佐教道47號 4 樓 B座 ® 302025

專醫各科難治病症。 4 九龍灣德福花園 P 座三樓 10號縣診者請電3_7560

F

現貨建材·水泥·鋼筋·紅磚香港買單·國內提貨 、新會 、番禺 恩平 廣州 九龍彌敦道721—725號華比銀行大厦12字1207室

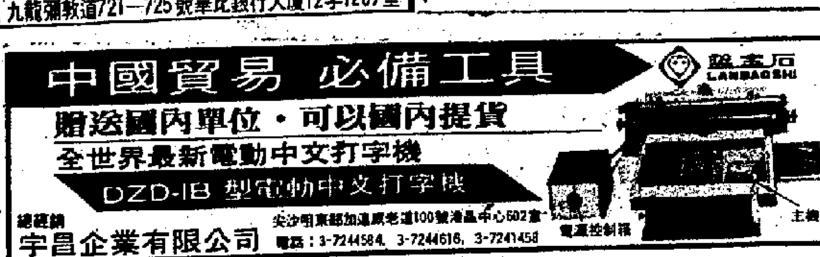


陽地區外經委辦事處 貨點可以代辦國內運輸

國內投資設廠,加工商請注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒,市內生產。為 方便在國內投資設廠及加工商而設。包市內送貨,節省運輸麻煩,國 內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特 平,紙質亮,歡迎來電詢問。

香港地址, 九龍青山道瓊林街93—95號 六樓(6字)C座 英明實業有限公司 電話: K7445610 K7445617 K7445618

乾洗機械 現货套装設備,適合國内各工商企業、工廠、商店、賓館、華僑捐贈及個體户,套裝設備(包括:乾洗機,萬能熨衣夾機,人像熨機,抽濕機等),每套港幣(HK\$185,000)專人赴國內指導安裝及工藝培訓。歡迎查詢。 浴安行

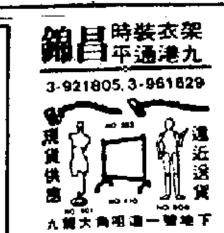


樂得利 香港買單 内地提貨 雙缸式洗衣機

特價蘭賽每台HK\$868元(已完稅

各大國貨公司及各大電器行均會 ^{總經論}: 廣信貿易公司 九龍青山道588-592餐永盛大度8樓5-6室 (近地下總路茲校角站) **查均電話:3-7411491-2 3-7443579**

香港・九龍・澳門



專營各國布疋批發 粗斜尼龍布 ● 粗珠 ● 仿毛 及各類織染尼龍西裝布 常備現貨 ● 定貨 ●歡迎治購 羅利錦河行有級公司 九船空水步汝州街66號地下。電話:3-815703 5-432567

累二天\$370

東湖二天

\$350

銀湖二天

\$350

西麗湖二天

廣

土口

大

}

韗

廣州·從化·佛山

西樵三天\$760

住宿中國大酒店

噴射船往

第三班直通車返

石景山·珠海賓館·

中山温泉\$420起

磁 從化四天\$820

数 沙坪四天\$790

汽車/機械部

品種多・價格公道・查詢電

上朗貿易有限公司

翻新豐田 HI-ACE. LI

香港游事處:彌敦道789號健準保險人

常備各種國產: 龍溪牌等柴油、汽

香港國華機械貿

承接:國內外汽車維持

進口日本麵包

提貨地點:廣東省

代銷處 中國國貿公司 華

贈車回鄉 發展生

地址:香港 銅鑼灣

各類型豪華巴士 自卸泥頭車·平

常備現貨特價

適行》

專營:日本

雙排座車、望

特價大酬賓

直通巴士來回 天天出發 平日108 假日128 二)東湖、深圳水庫、深圳灣遊鄉場、野 直通巴士來回 天天出發 平日168 假日188

(三)西羅湖、蛇口、深圳灣遊樂場、 香蜜湖 (注西麗湖) 天半火車四 (四)西麗湖、蛇口、深圳灣遊樂場、晉豐湖 2 天火車图 逢二、四出發

、深圳灣遊攝場、香蜜湖 2天直巴烈 遗六出發 、西湖、湯泉、香蜜湖

2天直巴图 週六出發 、西湖、湯泉、香蜜湖 (住桃 逢二、四出發) 銀湖、沙頭角、東湖、深圳灣遊樂場

(九)博羅、羅浮山、潛泉、惠州、 2天直巴野味图 週六出發 (十)汕頭、蝴蝶島、湖陽、湖安、

歡迎社團、學校、工廠包團,時間任選,非 |新光旅行社 南洋旅運公司 3-7295273 3-866388 3-313422 3--682222 3--347351 泰昌旅艇 亞洲(香港) 開源旅遊 旅行社 3-689454

3-678862

數盤旅遊

5-650663

應實行旅遊部 5-261686 5-413091 3-325478 5---602667 **華昇旅行社** 永光旅行社 3--322411 3-328844 3-328029

香港中國旅行社 5-276263-20 **騎程萬里行** 旅遊 5-757181-75-2856695-724033 0-4931609

'倒西南

鄭州、洛陽、少林、西安 19 \$ 5.50 世際近世線 納程數 昆明、成都、重庆、長江三峽 4 年末 \$5190 | 曹明六出黎 | 庭原年間 貴陽、黃檗樹、重廛 → + 5 1980 | 春樹三街間| 商場単位

日 八 廿 月 十 閨 年 子 甲 曆 農

昆明、石林直航團 南岳山、長沙 四天899 青岩山、長沙 黄山、杭州 北京直航團

干諾道西28號地下電話 • 408796

請認明中國重慶

| 検査] | 一級郷準確・査出病源

治病」――醫療認識・服務良好 方

辦理 香港軒尼詩道393-407號 東區商業大厦18樓1801室 電話:5-728360

(國內家屬可在本部辦理住院醫療

INTATION TOURS SERVICE 九龍登打士街51號柏裕商業中心1712室 Tel: 3_320088 (4 lines) 深圳專線專人領隊

石岩湖、西麓湖、普蜜湖 二天\$348 二天\$298 銀湖渡假村 二天\$385 香蜜湖深圳灣 二.天\$395 珠海長江鎮園 二天\$398 中山溫泉、畏江樂園 另舉辦一天海鮮四,天半豪華野味團,

歡迎來電查詢。 林 化

代訂世界各地廉價機惡、火車證及酒店住宿 工版、團體獨立組團,特價優待 凡參加北京、桂林、華東、韶關團者,均贈 送名貴計數機一部。

CKT珠江旅遊有限公司

/莲花山一天遊(夜船來回) 天 從化一天遊(夜船來回) \$280 天/廣州一天遊(夜船來回) 出) 肇慶一天遊(夜船來回) 發 佛山一天遊(夜船來回) \$270 \$280 **「西魏山一天遊**(夜船來回)

從化、蓮花山、廣州兩天遊(夜船往雙 江門、西槐、新會三天遊《雙體船來 海南島八天遊 24/12 \$1558

固本精口服液

歡迎包圍 歡迎自選線路

5-212527 3-308311 3-320011 澳門·中山·西條 順德·沙坪·石灣

八天航空\$1990 \$1890 九天瓊島\$1790七天航空火車

江、海口、通什 😘 黎苗族、天涯海 737噴射新機來回 角、文昌。 港——選 直通車往返

部雙人房・冷氣 豪華冷氣專車 桂林住宿丹桂大酒店 廣州中國大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

天半遊逢星期六\$350 浴室・冷熱水。

七天航空團

\$3190

豪華冷氣專車

九龍彌敦道301~309號嘉寶大厦804室 香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 地鐵服務站:中環、尖沙咀、旺角、觀塘、荃灣 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室

參茸皇漿片

主要成份:人參、鹿茸、蜂皇界

專業旅遊・誠實可靠

專辦國內1-13天各旅遊線 (天天有團出發)

旺角區: 九龍登打士街56號柏裕商業中心 1209-1211室(按12字)即家樂商場 及運輸署樓上:12樓稅務局對面 ★前位部:3-317731 3-319697 3-320716 3-303938

★票務訂房部:3-320717 ★會計部:3-320718 ★領隊部:3-300404

大經理部:3-329737 灣仔區。香港軒尼詩道409-415號 新威中心 502室(按5字)即貴賓酒樓斜對面 ★票務訂房部·5-731684 ★會計部 • 5-795415

天然强力滋補劑

缩鲱王搬



讀

國貨

麵包車全新YH50,YH6 翻新RH24V,RH84V 農夫車RY20現貨, 定货特平,歡迎卓行訂貨 **香港國際貿** K-955959 K-90(

冷藏貨車 三菱勁達日本翻新進口 原裝日本裝配鋁斗 溫度至零下八度·載重二哨 **毛子•**0-6995067

全翻農民引 麵包車 黑田五指 80翻新豐田灣王

全新現貨,豐田 的士頭 農夫車 **>** 華業汽車公司 香堆零西街28號必發商業

按日本翻新水準價HK \$ 14,800

电话•0-6995031 逕辦贈 車 回 鄕

熱門產品 '3. 幸福牌250C 4、嘉陵(Honda) 提貨地點:1、廣州市摩托車俱第 3、廣東省粤僑企業公 現 日産・豐田・

萬事得左軚豪華 大昌汽車服務

無深圳 K-303828 軟友金翠德和 把直城竹興100 和700

現貨建材·水泥·金香港買單·國 台山、開平、恩南海、順德、廣 國泰貿易公司 電話 九龍彈敦道721-725號華比銀行

六〇七〇六高九晚五内電五

贈送國內單位 全世界最新電賣 DZD-IB 型 宇昌企業有限公司

₩.

中國貿易

補氣血、壯陽賢 anger. 本品選用我國特產天職、杜仲等名貴藥 桐君閣藥廠出品 因分泌失調、 蜂王漿等。 强筋骨、抗衰老 材精製而成、功能袪風行血、舒筋通絡、 年少白髮、並能增 未老先衰、生 强體力・消除疲勞。 活血止痛。適用於筋脉疼痛、腰腿酸痛、 國貨公司 jo 手足麻木、風濕蟲麻等症。 長白山頻蝶、長白山 人勢、東北黄芪、五 加參、常雄、何首島。 藥行有售 同 英行有無 電話: 5-748413 5-754032 正豐國產藥品有限公司經營 經緯: 華風工業用品有限公司 中國高級乳膠手套 - 星孝 風 四川名産・兒科聖藥 TC 愿 升 神頭蟹人經風難經 令乳房瘤仔腫物自然消失 骨 絨裡手套 1間醫院臨床三年療效90% 雙兒抵抗力薄弱·易受驚嚇刺激神經·及感受病 乳腺增生病,如乳腺 柔軟・美観 應用範圍 毒感染·痰腫內熱發爲驚風·此時應爲急治·免 、乳腺纖維瘤等 延誤·化風丹·爲兒科專藥·熄風定經確具捷效 消化不良,心悸不眠,精神不 舒適・耐用 相稱為 振,氣血兩虧。 乳核 散結片 乳核 歡迎批發洽購 外感傷風、急慢蟹風、痰喘氣急 AR BURGERSH BA 間體握拳、發令發熱、咳嗽夜吟 個貨、洋什、超級市場、山貨、五金漆油藥行均售 葯行有售 各大國貨公司、藥行均售 藥行有售 經銷處電話:5-664802 總代理:德信行有限公司。 經銷處;萬輝貿易有限公司電話:3-7227241 經銷處:維康醫葯公司 電話:5-783721-4 批發處:德盛行 總經銷:永康醫藥公司 電話:5-295572 281611 電話:5-723973 5-8910256 轉口貿易一定要 3-7236033 萬雅110珠寶設計 萬雅100珠寶設計 台灣入口商名錄 台灣工商黃頁年鑑 日本工商黃頁年鑑 歐洲進口商名錄 亞洲進口商名錄 全美進口郡名錄 ,加拿大及波多黎各三萬多家進口而資料: 全美出口商名錄 1)人造皮革、適合製衣・手袋鞋類・手套及像私等用。 日本珠寶圖鑑84版 非洲進口商名錄 全美製造商名錄 2)膠地板、石棉地板、印花膠地蓆等。 鐵石圖譜84版 毎個位可 南韓工商名錄 拉丁美洲進口商名錄 意現汁原語質 美國時裝採購商名錄 日本首飾設計季刊 日本工商名錄 日本電子名錄 世界百貨採購商名錄 3化纖纖布·化纖毛紗等。 美國男裝採購商名錄 日本金飾設計84版 歡迎國內及本港客戶查詢及洽談 印尼進口商名錄 美國電子產品名錄 日錄備索現書供應 世界名表圖鑑85版 :九龍荃灣德士古道62-70號寶業工業大厦12字B1座 中東進出口商名錄 台灣鞋業廠商名錄 尖沙咀星光行1421室 現貨供應 : 0-404251-3 電訊34237 CTTC 電報掛號 JUSTICCO 世界工商刋物有限公司 西德EUU鋁門窗加工機器

國內雪櫃買家用戶一大喜訊 本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃 、飲品汽水櫃,設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特別適合國內單位及個體戶使用,起貨快捷,價錢特平,歡迎國內實家用戶落單訂造。

景生冷氣雪櫃工程公司 查詢地址:九龍官塘道311號地下 為③7564570 ③7567663

5_223587歷生公司 專營各國工業機械 **圓 簡 機** 意大利織單面。 停出位 針織機 電腦及各 間馬電腦及各 和ONTI 配馬電腦及各 和ONTI 配馬電腦及各 和ONTI 配馬電腦及各 和ONTI 配馬電腦及各 **絲 機** 5 660015

深圳老人院 四周獨立花園洋樓環境幽靜冷暖設備交通方便西陽長駐護士日夜護理飲食講師大田夜護理飲食講師收費特廉于五百起招收港與華僑及國內老人獨敦道625 應斯大厦1407 金屬焗漆可印字 作廣告禮品用途 插袋式88MM@\$2.00 附匙扣66MM@\$3.00

3322491-2

新聞 材料 總 滙 代表表報度、MB和版優集 註稿布·**晒燈·原子**漿 - 膠劃·木框·學生用 56印 合小面域印刷在C主角 另件在材本法,性及、 致急果拉定標。 免型技術指導 3-7795462 偉智術38號福田大厦二樓J 座 (近石砆尾地盟站)

中國冷氣有限公司

空調制冷設備及技術供應國內

●窗式、分體式,立櫃式空調器整機,零部件CKD或組裝件SKD

直接由印尼進口(現實) 丁香、小白蔻 海参^{梅花参、肉参、} 海参^{桃参、四方刺、芒蟲(Y.T.)} 恩泰(香港)有限公司 3_690377 3_698003

香港大道東合和中心三樓 電話:5-295581

總代理: 美光(遠東)公司 地 址: 葵芳葵豐街16號鐘意恒勝中心 10樓4B 電話: 0_222795 電報掛號: 52749 BLITE HX 運 印 接收電器、機器零件、時裝 及電子零件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司洽 **5**7956671

⑤7956628

西德森魯(ELU)牌鋼、塑料門蘭

澳生產單位,歡迎查詢。

細 字卅 再 六個

大字四個

完

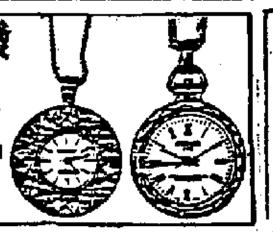
電動手拉梳花不銹鋼,鋁質 ,鐵質捲閘,合例消防捲閘 ,消防斜閘,兼建築鐵器。 國内同價,地址九龍葵涌葵 豐路18—26號永康大厦地下 業良捲閘廠0—222720 傳呼

機③315181叫2986成2938

築祭.

精緻掛錶・出口批發 **専營各類新穎石英・行針** 電子套裝錶·座枱裝飾鐘。 金輝公司 5-405823 香港干諾道西186-191號 香港商業中心地下商場45號

附頸鍊66MM@\$4.00



電訊:74184CCS HX 電掛:CENTRISE 器 通 計 FIDEK

●一切空調及制冷機械零部件生產線設備及技術

飛速牌無線對講機,汽車報話機,載波通·系列產品 話器力電話擴音器等具各現格之通訊器材系 ・性能可靠 列產品,可提供組裝及工程技術服務。

廣信貿易公司 香港九號青山道588-592號永盛大廈8樓5-6室

-

FTC 456 FM

。士人名知界

·談交快愉起一在們

民人京北在午上日九十月二十理總陽紫趙 ▶

。談會行舉人夫爾卓賴相首國獎同黨會大

見會館賓國台魚釣京北在日九十席主念先李

(社際國衆合)

• 人夫爾卓戴相曾國英

-Kung-Pao 2 Hennessy Road Hong Kong (港香) 取る大、印督

百一千九萬二第 三道詩尼軒港香:址地 -八一七五七:機總話電 778 TELEX: 72859 HKTKP HX 售零 張大五紙出日今

買單・國內提貨

不限數量,購買後自帶 ·任從尊便。四十天內憑單 華・中僑・華豐・中都國貨公司 (易服務有限公司・均有售單・

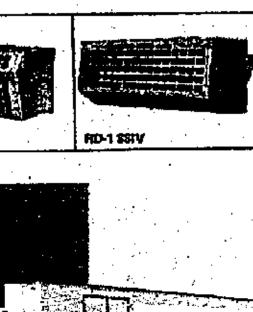
▼提貨品種▶ 家似、紅木像低、樟木槓 真別單頭像低,式式俱備 國內陳列地縣 用市中山六路24—26號

論:集益公司 5-434694-6 5-436566

助接償無市共

两南下

EFRIGERATION





ss is all about. **銷陳列室:錦標貿易工程公司** 4: 香港門「東京道17-22第五子商東大阪市FG-3 2: 5-212312 電路 7.56783 K M B FL H X



(社新中)

遺傳

心,把氣供給植物。 心,把氣供給植物。 心,也是民要物的成長都需要氮氣,

服務社會意識

日青年最薄弱

4水裹成以噴霧形式施2嚴重疾病的疫苗。據2站的科學家,正研製



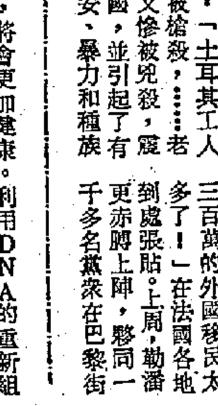






治安思化一而抨擊者等原建,就是要認為一十法比流士和整理的治安問題,就是要認為一种,與沒有人想從中華的,與沒有人想從中華的,與沒有人想象的,與沒有人想象的,與沒有人想象的。 整着毫云捞化,能聲政

起兩一辯熱至熱火兩府了件和的鬧集調,派在第一章。體,次在第一 中在場口 設會對 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學



症的疫苗,就可以預防巩防瘟疫。例如,替家,科學家可以製造各種。利用DNA的重新組

道上示成进行,高喊上一個原因是法學、其中一個原因是法學、其中一個原因是法學、其一個原因是法學、其中一個原因是法學、其中一個原因是法學、其中一個原因是法學、其中一個原因是 新是法國人,不能算 是移民。部分政客、 程序明政權某些主張 一個放下等的政策, 是移民。部分政策, 是移民。部分政策, 是移民。部分政策, 是移民。部分政策, 是移民。部分政策, 是移民。部分政策, 是移民。部分政策, 是移民。部分政策, 是移民。部分政策,

報》 \mathbf{v} ■林節課自

之所以同意安裝美製中程導彈,內瓦舉行的軍備管制會談。內瓦舉行的軍備管制會談。內瓦舉行的軍備管制會談。內瓦舉行的軍備管制會談。在英國、西德和意大利部署的時在英國、西德和意大利部署的時去英國、西德和意大利部署的時

[《華盛頓郵

題

爾 巴 新動 6企業之類的中接觸已恢復,

人的阿阿

時候,與它的各個盟國充分磋商的就是準備與有關的 因此,我們今後要,就我所知,蘇聯也有類似就我所知,蘇聯也有類似就我所知,蘇聯也有類似,就是準備進行認真的實質的就是會談的結果。」 備軍蘇美看歐西 談會

